

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 35 Ptas.

Miércoles 12 de septiembre de 1984
Año LXXXIV.—N.º 25.713

TRAGEDIA EN LA GOMERA

16 muertos y varios heridos y desaparecidos en un incendio forestal

Entre aquéllos, el gobernador civil de Tenerife

La tragedia, encarnada en incendio forestal, ha asolado a la isla canaria de la Gomera. El terrible suceso ha originado, por el momento (son noticias al cierre de nuestra edición), 16 muertos, de los que 8 aún no han sido identificados; entre los cadáveres, el del gobernador civil de Tenerife, que se había trasladado a la isla para dirigir las operaciones de extinción, y varios de sus colaboradores. De siete a diez personas más están desaparecidas, por lo que se teme que pueda haber más muertos, y también se registraron numerosos heridos.

150 millones de dólares, beneficio de la Olimpiada de Los Angeles

Los Angeles, Estados Unidos. — Se calcula que los Juegos Olímpicos de Los Angeles han producido unos beneficios de alrededor de 150 millones de dólares —unos 25.000 millones de pesetas—, han declarado hoy miembros del comité organizador de la Olimpiada.

La cifra definitiva se conocerá a finales del presente año, cuando finalicen los trabajos del citado comité.

El comité organizador se reservará 25 millones de dólares —unos 4.000 millones de pesetas— del total de beneficios para cubrir los últimos gastos. Lo que sobre de esta cantidad se destinará a ayudar a países del Tercer Mundo que vayan a participar en los próximos Juegos Olímpicos.

Del resto de ingresos, un 60 por ciento, es decir unos 75 millones de dólares —alrededor de 13.600 millones de pesetas— será para el Comité Olímpico norteamericano, y el 40 por ciento restante, unos 50 millones de dólares —alrededor de 8.400 millones de pesetas— se destinará a promocionar los de-

portes aficionados en el sur de California.—Efe.

CICLISMO

Sant Pere de Roda, Gerona. El corredor irlandés Sean Kelly ha sido el ganador del primer sector de la séptima y última etapa de la Volta Ciclista a Catalunya, disputada contra reloj individual entre Llansa y Sant Pere de Roda, de 18,400 kilómetros de recorrido. Se sitúa en el mismo tiempo que Pedro Muñoz para el primer puesto.

FLASH

Un turismo francés ha sido incendiado esta mañana en Pamplona por varios individuos que arrojaron cócteles molotov. El vehículo sufrió pocos daños gracias a la rápida intervención de algunas personas.

Un caso de cólera reconocido y otro probable han sido detectados en Santander en los últimos días.

El cadáver de Ismael Merlo ha sido incinerado hoy en Madrid y las cenizas serán arrojadas mañana al mar Mediterráneo.

La Reina Doña Sofía ha sido invitada a la boda de la hija del Rey Hassan II, que se celebrará en Fez.

Se confirma que los marroquíes que estuvieron a bordo del «Santa Teresa de Jesús» no han pedido asilo político a España.



SIN NOVEDAD EN EL ESTADO DE SALVADOR DALI

Barcelona.— Salvador Dalí ha pasado una noche tranquila y mantiene la tendencia de ligera mejoría, dentro del tono general de gravedad de su estado.

El pintor, que sigue internado en la Unidad de Cuidados Intensivos, pero en régimen de vigilancia intermedia, ha podido descansar bien esta noche, según han indicado a Efe fuentes de la clínica del Pilar.

Como ya se anunció ayer, a partir de este momento sólo se facilitará un parte médico cada día, alrededor de las siete y media de la tarde, ya que el estado sigue siendo estacionario hasta ver si se produce algún rechazo de los injertos de piel efectuados en las zonas quemadas.

Dado que el enfermo está tolerando bien la alimentación por sonda por vía oral, podrá disminuir la alimentación por vía intravenosa, lo que también puede favorecer la mejoría general que se viene produciendo.

Al margen del estado de Salvador Dalí, siguen las investigaciones judiciales en torno a las circunstancias en que se produjo el incendio en el castillo de Pubol. Hoy prestarán declaración ante el juez instructor de la Bisbal el profesor Visa, el mayordomo de Dalí, Arturo Caminada, y el pintor Antoni Pitxot. Efe

Más de 50 millones de pesetas es el importe de lo robado en una joyería de Malgrat (Cataluña)

Barcelona.— A más de cincuenta millones de pesetas asciende el botín obtenido por tres individuos en el robo a la joyería «Garangou», de la localidad barcelonesa de Malgrat.

Según informó hoy la Policía, los atracadores, armados con revólveres entraron el domingo por la noche en la vivienda del propietario, situada sobre la joyería, en la plaza de Anselmo Clave 14 y amenazaron a la familia que se encontraba cenando, a quienes amordazaron y amaniataron.

Seguidamente los asaltantes bajaron a la joyería y se apoderaron de los objetos que consideraron de mayor valor, tras lo cual, se dieron a la fuga en medios desconocidos.— Efe

SEGOVIA

Comenzarán mañana, las Jornadas de Informática en la Administración Local, organizadas por el Ayuntamiento

Visita la Academia de Artillería el jefe de la Escuela de Artillería de la República Federal de Alemania

(Pág. 3)

Distraída la becerrada del Montepío de Camareros

(Pág. 6)

RIAZA: Angel Peralta se negó a actuar en la corrida de rejones

(Pág. 3)

«Prendas especiales para colegiales»

ANORASK, CAZADORAS, PANTALONES, JERSEIS, CAMISAS, PIJAMAS, PRENDAS INTERIORES, ETC.

CONFECCIONES DIEZ

apunte del día

SEPTIEMBRE NEGRO

Que no se asuste nadie porque no es ninguna alusión a aquella organización terrorista palestina que tan amargo recuerdo dejó en la olimpiada de Munich en 1972, sino tan sólo una referencia a las últimas notas necrológicas que entristecen el panorama informativo y que, casualmente, se están produciendo en este mes de septiembre.

En dos días consecutivos han fallecido un director de cine turco, Yilmaz Guney, autor de la película «Yol», y dos artistas españoles, el compositor y crítico de música Manuel Valls Gorina y el conocidísimo actor Ismael Merlo, este último a pocas horas de haber aparecido en un escenario en la que sería la última actuación de su vida. No ha muchos días también le tocó el turno a un escritor norteamericano, Truman Capote, autor de «A sangre fría». Y, cómo no, recordar una vez más que Salvador Dalí se sigue debatiendo entre la vida y la muerte en una clínica barcelonesa.

Cuando esto ocurre, cuando la sombra de la muerte se cierne sobre los protagonistas del mundo del arte, hay un hilo invisible que tiembla en nuestro interior y nos hace pensar con incertidumbre qué sería de nosotros sin esos momentos de entretenimiento y contemplación que nos ofrecen las manifestaciones del arte en todas sus facetas.

No podemos dejar de recordar y aplicar en general al mundo del arte aquella frase de un famoso escritor refiriéndose a la literatura como algo «rigurosamente inútil, pero absolutamente necesario».

Cartas de los lectores

Póngase remedio

Sr. Director:

En Coca, con la construcción de un magnífico centro escolar han quedado abandonadas las 8 antiguas escuelas que, ciertamente, no estaban nada mal. Resulta vergonzoso y lamentable el estado actual de esos edificios que podrían haber seguido funcionando durante años y años... Pero es como si por ellos hubiera pasado el caballo de Atila. Los destrozos en cris-

tales, puertas y enseres son absolutos. Tampoco salen mejor libradas las instalaciones deportivas.

Ante este vandalismo nos preguntamos: ¿tan difícil es ocuparse de bienes que son de todos y que por desidia se van convirtiendo en pura ruina? ¿O han de «seguir la senda» de las casitas de las carreteras o la de algunas estaciones ferroviarias dejadas a la acción de elementos indeseables?

F.S.



Avda. Fernández Ladreda, 18
Teléfonos 432132 y 433549
SEGOVIA

Montamos las cubiertas

MICHELIN O PIRELLI

en los tipos más adecuados a su vehículo

Horarios de trenes entre Segovia, Madrid y Medina

SEGOVIA SALIDA	MADRID-Atocha LLEGADA	MADRID-Atocha SALIDA	SEGOVIA LLEGADA
6,11	8,10	7,07	9,12
7,29	9,30	8,42	10,54
10,10 (1)	11,50	9,22 (2)	11,30
11,48	13,50	10,02	12,07
13,05	15,09	11,12	13,24
14,45	16,50	12,32	14,38
16,45	18,50	14,08	16,17
17,40	19,50	15,11	17,23
18,45	20,52	17,12 (1)	18,50
19,43	21,50	18,32	20,39
20,20 (2)	22,20	19,40	21,58
21,20	23,30	21,07	23,10

SEGOVIA SALIDA	MEDINA LLEGADA	MEDINA SALIDA	SEGOVIA LLEGADA
9,20	11,11	8,00	9,50
13,28	15,25 (3)	12,53 (4)	14,40
17,28	19,17	18,21	20,11

- (1) Directo.
- (2) Sábados y festivos
- (3) Llega a Valladolid a las 15,57
- (4) Nace en Valladolid a las 12,05

PENSAR LA REVOLUCION

Por Arturo USLAR PIETRI

Desde el comienzo de la historia, y seguramente antes también, las colectividades políticas conocieron motines, alzamientos y sublevaciones más o menos grandes y a veces victoriosas, pero el concepto moderno de revolución está estrechamente asociado a la Revolución, con mayúscula, que se inició en Francia en 1789.

La Revolución Francesa se convirtió en el patrón y el modelo de todas las revoluciones posteriores. El fenómeno de 1789 se repite, sin éxito, pero con características más significativas en 1848. Fueron la fuente por excelencia del pensamiento revolucionario y de la acción. Muchos pensadores, y de manera muy destacada entre ellos Marx y Tocqueville, creyeron poder discernir los mecanismos básicos e inmutables de ese poderoso fenómeno. Parecía haberse hallado la explicación y casi las leyes inalterables que explicaban y determinaban el complejo proceso de transformación violenta. Un pensador norteamericano, hoy olvidado, llegó a escribir, con el nombre de «Anatomía de la Revolución» lo que en realidad fue más bien una infructuosa tentativa de buscar una geometría de la revolución que las determina y dirige a todas.

Tendía según esa teoría a conformarse a una especie de esquema inmutable que llevaba, fatalmente, del reino de los moderados a la violencia de los extremistas, para desembocar, finalmente, en la dictadura reaccionaria. No era otra cosa que adoptar el esquema de la revolución francesa como patrón inmutable. La historia es siempre más complicada que los esquemas de los pensadores.

El pensador más influyente en todo el proceso revolucionario de este siglo ha sido, sin duda, Carlos Marx, quien tuvo como modelo y ejemplo a la gran revolución de 1789 y a la sangrienta sacudida de 1848, bajo Luis Felipe, en París. Su

campo de observación social fue la Inglaterra de la industrialización salvaje y la Francia del rey burgués y de Luis Napoleón. De esa observación, muy brillante, sacó la doctrina que más tarde iban a tratar de aplicar los revolucionarios en el mundo entero. Otro observador hubo, de menos influencia pero no de menor valor, que fue Alexis de Tocqueville.

En los últimos años han aparecido muchos estudios serios y merecedores de reflexiva consideración que se proponen desmitificar la Revolución Francesa. Con el auxilio de las nuevas disciplinas de la historia cuantitativa, la social, la de las mentalidades y la económica, rectifican la imagen recibida y sacralizada de aquel gran suceso.

Uno de ellos es el del profesor inglés Alfred Cobban (The Social Interpretation of the French Revolution). Hace una revisión a fondo de los conceptos predominantes en torno a ese fenómeno político y social.

Lo primero que señala es que la de 1789 no fue una revolución de la burguesía capitalista, según afirma el clisé aceptado. Sostiene con buenas pruebas que el papel preponderante lo desempeñaron, sobre todo, abogados, intelectuales, aristócratas progresistas y desplazados sociales. La burguesía ni la provocó ni mucho menos la dirigió. En cambio, considera que la cuestión decisiva estuvo asociada con la propiedad de la tierra y la suerte del campesino francés. De este modo de una revolución burguesa, se transforma en un movimiento incontenible provocado por intelectuales y visionarios y que tenía como soporte a ese personaje, poco citado en las cartillas explicativas, que es el campesino francés de la época.

Coincide en mucho con este planteamiento, entre otras obras muy dignas de estudio, el libro del profesor francés Francois Furet: «Penser la re-

volution». Piensa en el fenómeno de 1789 y presenta algunas opiniones y verificaciones que producen perplejidad en todos los que hemos recibido por buena la versión tradicional. Como Cobban, Furet afirma que el papel principal no lo desempeñaron los burgueses, sin organización y sin ideas definidas, sino las sociedades de pensamiento que se multiplicaron en la segunda mitad del siglo XVIII: academias, salones de la aristocracia, y sociedades secretas, entre las que se destaca la masonería. Más tarde aparecen los clubs políticos que, finalmente, desempeñarán el papel protagónico en una creciente confusión del club con el pueblo hasta que el poder del Estado se reduce al club, que representa, por propia designación, la voluntad general y la salud pública. Para 1789 ya no era necesario consultar al pueblo en ninguna forma. Este tipo de situación tiene necesidad de la guerra extranjera. Es la guerra la que forma la opinión y la que sostiene al régimen. De paso, hace una observación muy penetrante, «el terror es el reinado de aquellos que a su vez están aterrizados».

Hoy, que vivimos en la crisis de las ideologías, no podía faltar este examen en profundidad de los grandes hechos históricos que les han servido de base, no como hechos sino como parcial interpretación de los hechos.

Si los hombres queremos entender la historia y sus grandes momentos tendremos que abandonar las cómodas pero engañosas conclusiones de los ideólogos, para enfrentarnos con todas sus dificultades a la realidad del pasado, a conocer, sin deformaciones, «los tercos hechos que desmienten las bellas teorías», como dice Marc Bloch. El fenómeno revolucionario es demasiado importante, para no someterlo al análisis del pensamiento sin prejuicios.

OTAN, salida ya

La situación internacional en que vivimos, se ha poblado en los últimos tiempos de temores, inseguridades, agresiones y temores. La carrera de armamentos, choca con la conciencia de todos los que defienden un modo más justo. El despilfarro militar y la política de bloques configuran pues, unas relaciones internacionales insolidarias y agresivas.

Los jóvenes socialistas nos reafirmamos en el pacifismo como base ideológica para la solución de conflictos y tensiones internacionales. Repudiamos la guerra y la violencia. Luchamos por el desarme y el diálogo, y aplaudimos en consecuencia todos los esfuerzos realizados para limitar los arsenales en el mundo. Apoyamos y saludamos a movimientos como el de países no alineados, que contribuyen a reforzar la paz mundial.

Las Juventudes Socialistas de

España, pusimos de manifiesto nuestra categoría negativa al ingreso de España en la OTAN. Ahora, reclamamos del PSOE, que cumpla su palabra de convocatoria de referendum nacional sobre este tema de transcendencia para todo el país. Y reclamamos esto porque entendemos que con la presencia de España en la OTAN, no se cubren objetivos de seguridad y que, al contrario, convertimos a España en blanco de tiro al alterar el equilibrio internacional.

2.ª FASE DE VIVIENDAS COOPERATIVA PIO XII NUEVA SEGOVIA
¡Hágase socio!
Información de 6 a 8 en c./ Tercios Segovianos, 13
Telf. 421541

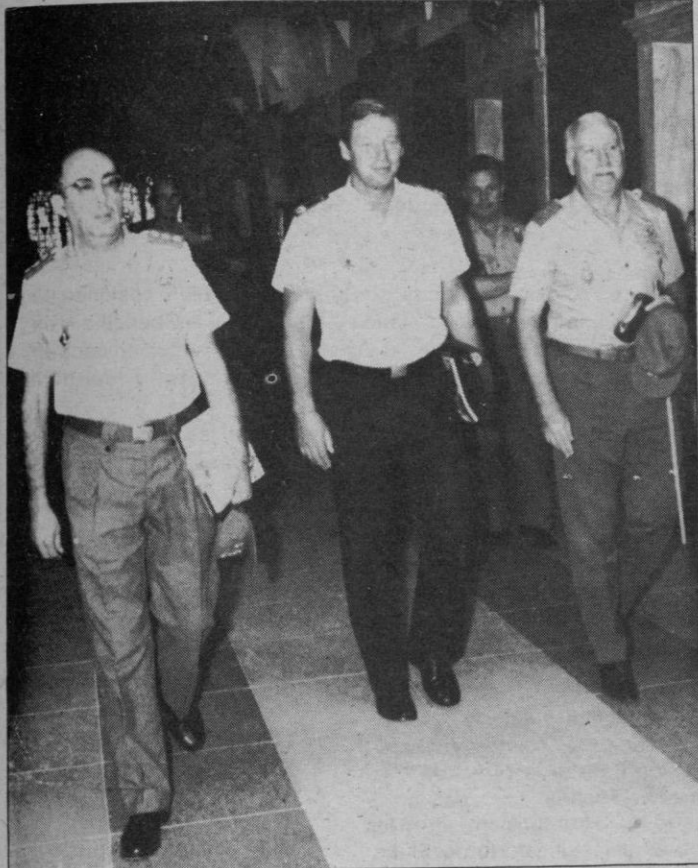
No queremos que nuestra nación se convierta en otro de los múltiples peones, que a su servicio tienen los EE.UU. en diferentes partes del mundo.

Los jóvenes socialistas no podemos consentir, que instalaciones militares en nuestro territorio, escapen al control del Ejército y Gobierno españoles. Entendemos necesario el desmantelamiento de todas las bases extranjeras en nuestro país. Estamos convencidos de la necesidad que España tiene que dotarse de una fuerte corriente de opinión organizada en torno a la defensa de la paz. En este sentimiento colaboraremos con todas nuestras fuerzas en la consolidación del movimiento por la paz, el desarme y la libertad de España.

ANDRES SANZ

Militante de Juventudes Socialistas

Visita la Academia de Artillería el jefe de la Escuela de Artillería de la R. F. de Alemania



El general jefe de la Escuela de Artillería de la República Federal de Alemania, Peter Rohde, a quien acompañaba el coronel agregado de la RFA en España, ha visitado esta mañana la Academia de Artillería en nuestra capital.

El general alemán, ha llegado a las dependencias de la Academia pasadas las diez de la mañana, junto con el general director de la misma, José Riera Benac. Han sido recibidos por el coronel jefe de la sección de formación de oficiales, Alfonso Lapuente Givaja y otros jefes y profesores del centro. Tras una reunión mantenida en el despacho del coronel, los altos cargos militares han pasado a ocupar una de las aulas de la institución de enseñanza militar, donde el coronel Lapuente ha explicado el funcionamiento de la Academia de Artillería de Segovia, que se fundó hace 220 años y es la más antigua de Europa.

Posteriormente, han visitado las instalaciones de la misma y sobre la una de la tarde, han iniciado un recorrido por los principales monumentos de la ciudad, comenzando por el alcázar que, como se sabe, fue sede del Real Colegio de Artillería hasta el 6 de marzo de 1862 que fue destruido en parte por un incendio.

El general Rohde y sus acompañantes han emprendido viaje a Madrid después de haber celebrado un almuerzo en la propia Academia de Artillería.

(Fotos: Aurelio Martín)



En el Parador de Turismo

Mañana se inaugurarán unas Jornadas de Informática en la Administración Local

Organizadas por el Ayuntamiento, asistirán representantes de municipios de la periferia de Madrid y de la región

Mañana se iniciarán en el Parador Nacional de Turismo, unas Jornadas de Informática en la Administración Local, organizadas por el Ayuntamiento de Segovia y a las que asistirán representantes de municipios de la periferia de Madrid, de nuestra provincia y de ayuntamientos y diputaciones de Castilla y León.

Según el moderador de las jornadas, Jesús Bravo Solana, concejal delegado de Gobierno Interior y Personal del Ayuntamiento de la capital, se trata de planificar y discutir la aplicación de la informática en la administración local, incluso con las propias casas comerciales fabricantes y ver también la posibilidad que tienen los pequeños ayuntamientos de mancomunarse para mantener un servicio de este tipo. Además, se conocerán las experiencias en este campo y se podrán ver las ofertas antes de tomar una decisión sobre el proyecto de me-

canización del Ayuntamiento de Segovia que tiene una partida de gastos de unos 25 millones de pesetas y entrará en funcionamiento en breve plazo, una vez que se haya redactado el pliego de condiciones y contratado al analista de sistemas.

Las Jornadas serán inauguradas, a las diez y media de la mañana, por el alcalde, Miguel Ángel Trapero García, y participarán como ponentes Diego Navarro y José Ángel Fernández, responsables, respectivamente, de los servicios informáticos en los ayuntamientos de Móstoles y Parla. Intervendrán también Joaquín Pertierra, miembro del Consejo Superior de Informática de la Comunidad de Madrid y Juan Majó Cruzeta, director general del Plan Electrónico Nacional. Además, las casas Siemens, Nixdorf Computer, NCR y Philips-Gispart, presentarán soluciones informáticas.

Clausurado el Encuentro sobre Econometría

A mediodía de hoy se ha clausurado el encuentro que sobre «Problemas actuales en la econometría» se ha venido desarrollando en el Parador Nacional de Turismo organizado por la Universidad Menéndez Pelayo. Agustín Maravall, del Servicio de Estudios del Banco de España y coordinador de las jornadas junto con Antoni Espasa y Clive W.J. Granger de la Universidad de San Diego (California) han sido los encargados de las últimas ponencias. El Encuentro que despertó un enorme interés entre el mundo empresarial ha resultado muy positivo para poner de relieve los últimos estudios desarrollados en esta disciplina en distintas universidades europeas y americanas.



ANGEL PERALTA SE NEGÓ A ACTUAR EN RIAZA

Quería que los toros estuvieran más afeitados

(MARQUES, CORRESPONSAL).

Este año las fiestas están resultando de lo más movidas. Ayer tarde un incidente retrasó la corrida y ocasionó las consiguientes protestas del público, aunque luego las aguas volvieron a su cauce y los festejos continuaron con normalidad. Los hechos se produjeron una media hora antes de empezar los toros. En el cartel estaba prevista la actuación del rejoneador Angel Peralta junto a Fernando San Martín. Cuando llegó Angel Peralta pidió que se afeitaran los toros. Se le comunicó que, según la Ley de Rejones, ya estaban despuntados, pero insistió en que a los toros se les aplicara un tranquilizante para poder afeitarlos más. El público que en ese momento hacía cola para sacar su localidad, se opuso a que la petición del rejoneador se llevara a cabo

por lo que el empresario se negó.

Ante eso, Angel Peralta volvió a meter a sus caballos en el camión y se fue de Riaza sin mayores explicaciones. Posteriormente el camión de los caballos sería detenido en Ayllón, aunque el rejoneador no fue localizado pues al parecer había tomado otra dirección.

Lógicamente en la plaza se armó un gran revuelo, entre las protestas del público y el no saber qué decisión tomar. Por fin, el empresario anunció que la entrada sería gratuita y que al público que ya había pagado la localidad se le devolvería el dinero. La plaza se llenó para presenciar la actuación de Fernando Martín, que rejoneó los dos toros que le correspondían. Según nuestras noticias, el Ayuntamiento de Riaza va a presentar una demanda contra Angel Peralta.

EL VIERNES

ELECCION DE MISS SEGOVIA EN «FLORIDA»

El próximo viernes, día 14, va a tener lugar la elección de Miss Segovia 1984, en el transcurso de una velada que se celebrará en la discoteca Florida. La elección corresponde a la fase local de Segovia. Previamente se han elegido las representantes de Cantalejo y Nava de la Asunción, cuyas ganadoras se presentarán a la fase provincial que también se celebrará en Florida el próximo 21 de septiembre.

La elegida en la fase provincial participará en el concurso de Miss España y tendrá opción a proclamarse, si supera todos los concursos intermedios, Miss Mundo.

Las inscripciones para la fase local de Segovia podrán realizarse hasta el mismo día 14.

Las candidatas deberán ser solteras y no ser madres, tener la nacionalidad española, no ser

profesional del espectáculo ni modelo retribuida y no haber participado con anterioridad en España en otro concurso de belleza a excepción de los organizados por los titulares de la organización del concurso Miss España.

La miss que representará a la región en el certamen de Miss España obtendrá 100.000 pesetas en metálico, diversos trajes y el pago de viajes y hospedaje ocasionados por el certamen nacional. En la elección de Miss España hay más de dos millones de pesetas en metálico para premios.

Se celebra la XXXIX Semana de Estudios Marianos

En el Centro San Juan de la Cruz

Ayer comenzó en el Centro de San Juan de la Cruz la Semana de Estudios Marianos, que organiza la Sociedad Mariológica Española, bajo el título «María, madre de la reconciliación». La apertura de la Semana corrió a cargo del P. Enrique Lomas, presidente de la Sociedad Mariológica Española. Durante la misma se desarrollarán diversas ponencias a cargo de profesores de Teología de las principales universidades españolas. Para mañana jueves por la tarde está prevista una sesión asamblearia de la sociedad organizadora de la semana. Esta finalizará el viernes con la ponencia «María, Madre de la reconciliación en el Himno Akatistos».

SUCESOS

INCENDIO EN UN ALMACEN DE MARUGAN

Alrededor de una hora ha sido necesaria para sofocar el fuego que esta mañana se ha declarado por causas que se desconocen en el almacén de un bar, en la localidad de Marugán. Hasta allí se desplazaron hombres del Parque Municipal de Bomberos, que llegaron al lugar del siniestro a las 9,30 horas de la mañana. El fuego, afectó a unos cuarenta metros cuadrados del almacén.

Salvar la vida de 20.000 niños cada día, objetivo del UNICEF.

Esperamos su ayuda. ¡Hágase socio del UNICEF!

unicef

Asociación UNICEF-España
Apartado 12 021
MADRID

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves 13 de septiembre

Van 257 días, faltan 109.
Sol. De 7,53 a 20,26.

SANTORAL

Santos, Juan Crisóstomo, Felipe, Julián y Eulogio.

PENSAMIENTO

Los mismo es nuestra vida que una comedia, no se atiende a si es larga, sino a si la han representado bien. Concluye donde quieras, con tal de que pongas buen final. (Séneca)

FARMACIA DE GUARDIA

García Carretero, Cervantes, 27.

Cupón Nacional de Ciegos

PREMIADO EL DIA 11:
Con cien mil pesetas

5.445

Con cinco mil pesetas, los terminados en

445

Con quinientas pesetas, los terminados en

45

Con cincuenta pesetas, los terminados en

5

Aproximaciones de 1.250 pesetas a los números

5.444 y 5.446

EL TIEMPO

Según datos del Instituto Nacional de Meteorología, del Ministerio de Transportes y Comunicaciones.

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión, 679,3 m/m.
Viento del Noroeste.
Temperatura máxima, 24°.

En la mañana de hoy

Presión, 680,1 M/m.
Viento en calma.
Temperatura mínima, 12°.
Temperatura a las 11, 20,2°.

ESPECTACULOS

CINES

CERVANTES:

Hoy, a las 7,45 y 10,45.
¡SENSACIONAL EXITO!
LOCA ACADEMIA DE POLICIA

¡No se la pierda! ¡Se morirá de risa!
No recomendada para menores de 13 años.

VICTORIA:

Hoy, a las 7,45.
¡Grandioso Western!
Todos los públicos
EL ALAMO

Con John Wayne, Richard Widmark y Linda Cristal.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Pinturas de Pablo Sycet. Hasta el 4 octubre.

TORREON DE LOZOYA

Obra Cultural de la Caja de Ahorros

— Espacia. Colectiva de 7 artistas.

— Pilar Linares. Oleos y sanguinas.

AGUAS BLANCAS

Dibujos de Gil Mantecas. Hasta el 21 de septiembre se exponen dibujos de Gil Mantecas.

CENTRO CULTURAL CANONIGOS

Miguel Condé, obra gráfica. Hasta el 16 de septiembre.

ENSEÑANZA

FACULTAD DE CIENCIAS POLITICAS Y SOCIOLOGIA «LEON XIII»

La Facultad de Ciencias Políticas y Sociología «León XIII» de la Universidad Pontificia de Salamanca, con sede en Madrid, comunica que ha quedado abierto el plazo de matrícula para la obtención del título oficial de Licenciatura y Doctorado en sus especialidades de Sociología y Psicología Social.

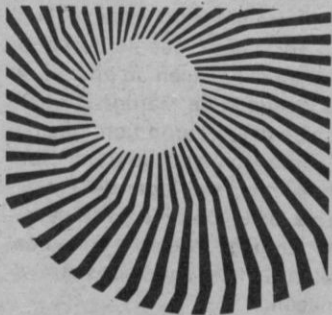
Pueden matricularse quienes posean el C.O.U. con Selectividad, o título equivalente, procedentes de cualquier distrito universitario y sin necesidad de hacer, con carácter obligatorio, el traslado de expediente. Clases de 5 a 9 de la tarde. Grupos reducidos. Tutorías y formas es-

GUIA MEDICA Y SANITARIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUIA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES.

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

peciales de escolaridad a distancia.

Información, matrículas y demás trámites, en la Secretaría de la Facultad, Paseo de Juan XXIII núm. 3, Ciudad Universitaria, 28040-Madrid. Teléfonos, 233 52 00 y 253 40 07, de 4 a 8 tardes.

REGISTRO CIVIL

7 nacimientos

NACIMIENTOS. Fernando Rodríguez y Herrero, hijo de Fernando Teodoro y de Amparo. Alvaro Martín y Márquez, de Félix Francisco y de María del Pilar. Nereida Diago y Maroto, de Fernando y de Ana María. Luis Darío Gil y Blanco, de Luis Rufino y de Ana Julia. Santiago Moreno y García, de Santiago y de María del Carmen. Jonatan Gómez y Pascual, de Juan José y de Raquel. Carmen Gómez y García, de Crescencio y de María José.

AVISOS

BECAS DE INVESTIGACION EN JAPON

En la oficina de Información Juvenil de la Delegación Territorial de Educación y Cultura, c/Infanta Isabel, n.º 14, se encuentra documentación referente a becas de investigación y curso académico para graduados españoles para ampliación de estudios de investigación en Universidades japonesas desde abril u octubre del año 1985, hasta marzo de 1987.

Podrá solicitar estas becas cualquier español graduado por alguna Facultad o Escuela Técnica Superior de Ingeniería o Arquitectura y haber nacido con posterioridad al 2 de abril de 1950.

Por parte de la Federación Internacional de las Organizaciones de Correspondencia y de Intercambio Escolar, FIOCES, nos han remitido hoja informativa sobre demandas y ofertas de jóvenes de diversos países.

Para una mayor información se podrá recabar en la mencionada oficina o bien llamando al teléfono 43 71 01.

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

Donaciones efectuadas en el día de ayer	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O +	O + 39
O -	O - 7
A +	A + 45
A -	A - 10
B +	B + 10
B -	B - 1
AB +	AB + -
AB -	AB - -
Total	Total 112

NECESIDADES PRIORITARIAS O-

Horario de DONACIONES en el Hospital General de la Seguridad Social: De las 17,30 a las 20. (De lunes a sábado).

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

CURIOSIDADES

El Instituto brasileño del café ha practicado recientemente un recuento de las plantas de café en el Estado de Sao Paulo, del que resulta que en las 40.000 plantaciones de café que allí existen hay mil doscientos millones de plantas. Hay nada menos que 21 plantaciones gigantescas con más de un millón de plantas cada una; 783 tienen de 100.000 a 1.000.000 de plantas y el resto se distribuye entre otras plantaciones más pequeñas. Casi todas las plantaciones están en manos de los llamados paulistas, es decir, ciudadanos del Estado de Sao Paulo.

Los encajes antiguos se limpian muy bien cosiéndolos sobre una pieza de tela blanca y tenniéndoles en bencina o en petróleo toda una noche. Al día siguiente se meten en agua de jabón, que se hace hervir un cuarto de hora, y luego se enjuagan bien con agua clara.

Quite después con mucho cuidado las puntadas que sostienen los encajes sobre la tela, y clavándola con alfileres sobre un paño grueso y bien seco, se dejan secar, procurando que no tomen mala forma.

EFEMERIDES

PARA MAÑANA

1519 Primera lotería de la que se tiene memoria. Fue organizada en Malinas y la concesión llevaba la firma de Carlos I de España.

1594 Terminación de las obras del monasterio de El Escorial.

1598 Muere, a causa de la gota, Felipe II, rey de España, el Monarca más poderoso de su tiempo, en cuyos dominios no se ponía el Sol. Falleció en El Escorial.

1734 Por cédula de Felipe V se constituye la Real Academia de Medicina.

1791 Luis XVI sanciona la primera Constitución francesa.

1847 Tropas estadounidenses ocupan la capital de Méjico, tras vencer la resistencia del castillo de Chapultepec.

1873 Muere en Roma el pintor español Eduardo Rosales, cuando iba a tomar posesión de su cargo de rector de la Academia Española de Bellas Artes.

1923 El teniente general Miguel Primo de Rivera, a la sazón capitán general de Cataluña, da un golpe de Estado, proclamando la dictadura en España.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00 Telediario.
15,35 El gran héroe americano.
16,30 Nosotros.
17,30 Programas infantiles intercambios con la UER.
18,00 Barrio Sésamo.
18,30 Los viajes de Gulliver.
19,30 La tarde.
20,30 ¿Un mundo feliz?
21,00 Telediario.
21,35 Dentro de un orden.
22,00 Sesión de noche.
24,00 Telediario.
00,05 Testimonio.
00,10 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,00 Agenda.
19,10 Dr. Snngules.
19,30 Puesta a punto.
19,50 Arco iris.
20,05 Imágenes del cine mudo.
20,30 La historieta.
21,15 Estudio abierto.
23,00 La buena música.
00,00 Telediario 3.
00,30 Despedida y cierre.



PARA MAÑANA

6,00 El despertador.
7,00 Matinal SER.
8,30 Cosas de Segovia.
9,03 Onda media. Aquí la SER.
9,25 Nuestra tierra.
9,30 Onda media. Aquí la SER.
9,55 El tiempo.
10,03 Onda media. Aquí la SER.
10,25 Cita con Vd.
10,30 Onda media. Aquí la SER.
10,55 Cita con Vd.
11,03 Onda media. Aquí la SER.
11,30 La saga de los Porreta.
11,45 Onda media. Aquí la SER.
12,03 Su programa.
13,05 Segovia en directo.
14,30 Informativo de las 2,30.
15,00 Segovia a las tres.
15,30 Análisis de un matrimonio.
16,03 Su programa.
17,03 Cita a las cinco.
18,30 Tardes musicales.
19,00 Santo rosario.
20,00 Informativo de las ocho.
20,20 En punta.
21,03 Música y noticias.
22,10 Onda pesquera.
22,30 Información local.
22,40 Angel Alvarez.
23,00 Hora 25.
00,15 El loco de la colina.
03,03 De la noche a la mañana.
Coincidiendo con las horas informativos SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

6,00 El despertador.
7,00 Matinal Cadena SER.
8,30 Cosas de Segovia.
10,00 Encuentros en la radio.
13,00 Los 40 principales.
22,55 Ultimo informativo local.
23,00 Simultáneo O.M.



F.M. 94.8

PARA MAÑANA

6,00 El primero de la mañana.
8,30 Segovia ciudad abierta.
9,05 Viva la gente.
12,05 Antena de Segovia.
14,05 Antena 3 a las 2.
14,30 Crónica 3.
15,05 Vd. pregunta.
16,05 Segovia paso a paso.
17,05 Gente simpática.
18,30 Los 33 de Antena 3.
20,05 El motor en la radio.
21,05 El club del oyente.
21,45 Informativo local de noche.
22,05 La salud es lo que importa.
23,00 La hora 0.
23,57 Desconexión pre-García.
24,00 Supergarcía en la hora 0.
1,30 Polvo de estrellas.
Coincidiendo con las horas informativos de Antena 3.

97,6. SEGUNDO CANAL DE ANTENA 3 DE SEGOVIA

12 horas de programación musical. Jueves, de 9 a 21 horas.

Postura de Jóvenes Agricultores ante la campaña remolachera

La organización «Jóvenes Agricultores» nos remite el siguiente comunicado:

«La junta regional de Jóvenes Agricultores de Castilla-León, se ratificó en la postura respecto a la problemática campaña remolachera que se nos avecina, que ya ha sido hecha pública en repetidas ocasiones por varios de sus miembros y que es la siguiente:

1. No admitimos que se descuente una sola peseta a la Tm. de remolacha amparada por contrato.

2. Pensamos que las cifras de excedentes dadas por la Administración y por las industrias, están siendo exageradamente hinchadas, con la intención de hacer que aumente la incertidumbre y preocupación entre los remolacheros y se predispongamos éstos a aceptar cualquier condición.

3. Exigiremos que tanto la Administración, por su responsabilidad al publicar las normas de contratación demasiado tarde (30 de marzo) como las industrias al ser parte interesada en el sector, colaboren junto con los remolacheros causantes de los posibles excedentes, en la financiación del coste de los mismos.

Si a lo largo de las próximas reuniones que se van a llevar a cabo entre Administración, industrias y organizaciones agrarias

en las semanas venideras, la Administración continúa manteniéndose indiferente a nuestras peticiones de ayuda al sector remolachero, Jóvenes Agricultores de Castilla-León estudiará la posibilidad de realizar determinadas medidas de presión además de las judiciales que corresponden, en el caso de que se descuenten cantidades, de forma indiscriminada a la remolacha amparada por contrato».

Jóvenes Agricultores continúa su comunicado anunciado que escribirá al ministro de Agricultura exponiendo su postura y pedirá apoyo a las cooperativas de la región. Asimismo hace pública su disconformidad con la postura adoptada por las administraciones agrarias provincial y regional «al negarnos el apoyo y la colaboración para las actividades organizadas con motivo de la Feria de Muestras de Valladolid».

NAVALMANZANO

Perspectivas para la producción agrícola

(DOROTEO GOMEZ, CO-RRESPONSAL).

Han finalizado las labores de recolección respecto a la campaña agrícola de cereales en este término municipal, con rendimiento muy favorable tanto en trigo como cebada y centeno, dedicándose los productores actualmente a la recogida de paja por el procedimiento de empaquetado mecánico en las rastrojeras, para almacenarlo y posterior empleo en las naves dedicadas al cebo de ganado porcino y vacuno con el fin de renovar las camas, saneando con ello la permanencia de los animales durante el período de cebo, con el mejor saneamiento en todos los órdenes.

En cuanto al cultivo de patatas y demás productos otoñales sembrados en secano, el rendimiento se presenta muy escaso, dada la pertinaz sequía que padece esta comarca, por cuyo motivo al escaso rendimiento habrá que añadir la deficiente calidad de la cosecha.

Se espera alguna compensación en los productos de regadío, tanto en los tubérculos como en los llamados de raíz, que presentan inmejorables condiciones respecto a su desarrollo, si bien existe gran incertidumbre entre los agricultores por lo que se refiere a la producción de zanahoria, debido a la paralización del mercado y bajos precios que ofrecen los escasos compradores, que no compensan los gastos ocasionados en el cultivo, cuyas causas pueden derivarse del exceso de producción en la actual temporada.

DESCENSO DE VECINDAD AL FINAL DE LAS VACACIONES

Desde principios del actual mes de septiembre, se observa un descenso considerable por lo que respecta a las aglomeraciones en tiendas de comestibles dentro de la localidad, cuyas causas se deben al final de las vacaciones en su primera etapa, ya que permanecieron en el pueblo muchas familias que habitan y trabajan fuera.

SACRAMENIA

Semana cultural promovida por la Caja de Ahorros

Se ha celebrado en Sacramenia, promovida por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia, una Semana Cultural, que se ha desarrollado en el Centro Familiar y Biblioteca Popular «San Miguel». Ha habido una participación muy numerosa, que ha seguido con sumo interés todos los actos ofrecidos en el programa. Han intervenido Mariano Gómez de Caso, ofreciendo una colección de diapositivas sobre Segovia y noticias sobre Ignacio Zuloaga, el doctor Enrique Granados, miembro de la Asociación Egrica, habló sobre enfermedades más frecuentes en la tercera edad, y cerró los actos Julio Tomás Arribas, subdirector de

la Caja, jefe del Departamento de Servicios y Asuntos Sociales.

A lo largo de la Semana, miembros de la tercera edad efectuaron un viaje de turismo a Segovia y San Ildefonso, invitados por la entidad organizadora, que también convocó un concurso de redacción para escolares del lugar, enseñanza de manualidades por la coordinadora del centro, María Cruz Andrés San Juan, una exposición de pintura de Florines, natural de Sacramenia, campeonatos de juegos de mesa, etc. Como cierre se ofreció la actuación de un grupo de niñas preparadas por María Jesús Andrés Andrés que ofrecieron diversos bailes regionales.

TELETIPO DE LA REGION

VALLADOLID

COMENZO LA I FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS

Ayer abrió sus puertas la I Feria Internacional de Castilla y León. Según Juan Ignacio Cano, presidente del Comité Ejecutivo, las perspectivas de futuro del certamen son muy buenas, «a pesar de que nace con un porcentaje mínimo de internacionalidad, la participación extranjera irá aumentando progresivamente en próximas ediciones». El director general de Exportaciones se mostró muy interesado por «esta primera experiencia piloto en Castilla y León, que, espero, irá progresando con el tiempo que se van decantando los sectores que tienen más posibilidades». Cree que, en general, estas ferias van evolucionando hacia salones de sectores concretos según su proyección para la exportación.

LEON

SE ACABARON LOS ROBOS EN LAS CABINAS

La implantación de sistemas de alarma directamente conectados con la Comisaría de Policía, hace cuatro años con carácter experimental para toda España, ha erradicado por completo de León capital los robos a cabinas telefónicas, según datos oficiales de la Compañía Telefónica Nacional de España, frente a una incidencia más o menos sostenida de este tipo de delitos en el resto del país. A pesar de los resultados óptimos, la experiencia de León no podrá ser trasplantada a otras ciudades, al menos a corto plazo, por problemas de personal en la mayoría de las Comisarías del Estado. El sistema consiste en una conexión directa de las cabinas con un panel de alarma situado en las Comisarías sobre el que se detallan la situación exacta de los distintos teléfonos callejeros sobre un mapa de la ciudad.

AVILA

II ENCUENTRO DE ANIMACION SOCIOCULTURAL

Durante los días 21, 22 y 23 de septiembre se va a celebrar en Barco de Avila la 2.ª fase del II Encuentro de Animación socio cultural que organiza el centro Almanzor con la colaboración y el patrocinio de diversas instituciones. Tomás Díaz González, Ezequiel Ander Egg y José Antonio Fernández Fernández actuarán como ponentes de la problemática de la programación sociocultural.

La preparación del Encuentro está enfocada al mundo rural de Castilla-León de donde procederán los participantes como ocurrió en la 1.ª fase.

Este encuentro quiere ser un paso más hacia la puesta en marcha de una Escuela de Animadores Socioculturales que en el mundo rural colaboren a dar respuesta a la renovación cultural que hoy Castilla-León está exigiendo.

ZAMORA

PROXIMA CELEBRACION DE LAS JORNADAS EDUCATIVAS DE SALUD Y SEXUALIDAD

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Zamora, en su habitual sesión de los lunes, aprobó, con el voto en contra del Grupo Popular, la celebración de unas jornadas educativas de salud y sexualidad, así como los carteles y folletos divulgativos de las mismas. Estas jornadas irán dirigidas a adultos, y abordarán la educación de la sexualidad y la anticoncepción. Las jornadas, organizadas conjuntamente por el área de Bienestar Social del Ayuntamiento y el Centro de Orientación Familiar del INSALUD, se iniciarán el próximo día 17, y se prolongarán hasta el 6 de octubre.

PALENCIA

CONGRESO EXTRAORDINARIO DE AP

El partido político «Alianza Popular» (AP) de Palencia celebrará un congreso extraordinario provincial el próximo 27 de octubre.

En ese congreso será elegido el presidente provincial del partido, el presidente del comité electoral y el presidente del comité ejecutivo.

Los aliancistas palentinos son dirigidos ahora por una comisión gestora provincial.

NAVAS DE ORO

CONSAGRACION PERPETUA DE UNA MISIONERA

CARLOS A. LAZARO, CO-RRESPONSAL.

En la iglesia parroquial Santiago Apóstol de Navas de Oro, una de nuestras jóvenes, Justa Barbado Olmos, ha hecho la consagración perpetua como misionera comboniana.

El acto ha estado cargado de una buena dosis de emotividad, con el templo abarrotado de público, hemos participado en una Eucaristía singular, toda vez que Justa, en la iglesia donde fue insertada a la vida de fe, donde se confirmó en la misma fe y donde recibió por vez primera el alimento de esa fe, ahora decía un rotundo «sí» a Dios.

La misa, concelebrada por misioneros combonianos y cánticos litúrgicos efectuados por compañeras de la candidata, acompañados con instrumentos de cuerda por miembros de la asociación cultural «La Peguera» en perfecta armonía con el acto que se celebraba han puesto esa nota de emotividad a la que antes aludía.

Sin duda alguna, en el rito de la profesión religiosa, ha estado el momento culminante del acto, primero ante el presidente celebrante y después ante la representante de la superiora general del Instituto de las Misioneras Combonianas, Sor Ma-

risa Ornela Ortiz, la candidata Justa Barbado Olmos hace votos en perpetuo de virginidad, pobreza y obediencia, pidiendo poder perseverar en su vocación hasta la muerte, siguiendo a Cristo en la familia religiosa de su congregación. Justa Barbado partirá ahora para Zambia donde desempeñará su misión.

AMENA RESULTO LA BECERRADA DEL MONTEPIO DE CAMAREROS

El único trofeo del festejo, para Felipe Velasco «Medallitas»

Un año más, casi la plaza llena, se ha celebrado la tradicional y popular becerrada del Montepío de Camareros de Segovia. Absolutamente con fines benéficos, este simpático festejo taurino, tiene una convocatoria de público realmente importante. Los beneficios van destinados a diversos centros asistenciales de la ciudad; por ello se hace más grato el poder colaborar con el evento.

Como viene siendo habitual desde hace muchos años, se lidiaron añejos de los Herederos de don José Gómez, de El Espinar, algo chicos, pero nobles y bravos. Fieles colaboradores de los toreros. Pastueños los dos últimos de lidia normal.

Hizo el despeje de plaza M.^a del Carmen López-Chaves, más guapa y mejor caballista cada día. Hizo las delicias de la concurrencia que no paró de aplaudir sus exquisiteces como amazona. Dirigió la lidia el novillero Julián Maestro, quien tuvo que



intervenir en numerosas ocasiones, pero supeditando su mediación al servicio de los matadores. Las bellas madrinas, presenciaron el espectáculo desde el balconcillo de la plaza. Presidió don José Antonio Martín Páez, subcomisario del Cuerpo Superior de Policía, estricto y justo. Al final del festejo, se dio suelta a una vaquilla para los aficionados que voluntariamente quisieran saltar al ruedo. Como nota negativa, la carencia de medios para el arrastre de los becerros, que hubo de realizarse a impulsos de las cuadrillas.

JUAN CARLOS LAZARO «NIÑO DE SEGOVIA»

El que mayor oficio demostró sobre el albero segoviano, pero con algún kilo de más encima. Esto representa un serio hándicap para quien se pone ante el toro. Dos naturales, uno de pecho y mucha movilidad por parte de ambos: toro y torero. En el toro es bueno; no lo es en el torero. En la suerte contraria, estocada entera pero tendida y descabello. Aplausos.

ALFREDO TEJEDOR «EL TIGRE»

Muy desafortunado, toreando con enorme movilidad, con pases a velocidad de vértigo. Nervioso, des centrado y sin sitio. Lo más positivo que hizo, fueron unos lances de recibo y un quite por chicuelinas. Pinchó en el rabo en la primera entrada y algunos otros de parecida condición. Después, de forma alevosa y horriblemente fea, asesinó al becerro contra las tablas. Se le pitó mucho, con algunas tenues palmitas.

FELIPE VELASCO «MEDALLITAS»

El único trofeo que se otorgó en esta nueva edición de becerrada del Montepío de Camareros, fue a manos de «Medallitas», creo que como premio a la realización de la suerte de matar, porque de torear... El becerro salió con muchos pies y el diestro toreó por alto a las primeras de cambio. Y no es lo mismo torear por alto que «por todo lo alto». Luego lo hizo hasta de hinojos. Era debutante como matador y ello se acusó al prin-

cipio sobre todo. Rectificó a tiempo; dio el paso adelante, adelantando también la muleta, y los pases resultaron más lucidos. Yo creo que, «Medallitas» lo puede hacer mucho mejor en una próxima ocasión. Recetó una gran estocada en su ejecución, atravesada y otra tendida, pero definitiva. Fue paseado en hombros y consiguió una oreja.

JUAN HERRERO «TARTACAN»

Sin duda el que mejores maneras evidenció a lo largo del festejo. Parece como si hubiera entrenado mucho de salón e incluso vaquillas. Ni se descom-



pone, ni se inmuta ante la cara del becerro. Es joven, tiene figura y casi sabe torear, por lo menos apunta condiciones. Podría ser torero. Buena falta nos hace a los aficionados segovianos el despeje de un nuevo torero que consiga rematar como matador de toros. Toreó bien con el capote e intentó hacerlo con la muleta por lo clásico. Le salieron algunas cosas interesantes, y lógicamente otras de menor importancia. Me gustó mucho el porte y las condiciones de Juan Herrero. Habría que animarle a continuar entrenando y sobre todo a que tomara la sabia decisión de intentar al menos alcanzar cotas más alta. Esas cotas se consiguen, primero con vocación; ésta no debe faltar jamás. Después gustándose a sí mismo; luego encontrándose a gusto ante el toro y por último entrenando mucho y



sacrificándose más. Difícil, difícilísimo Juan, pero no imposible. ¿Lo vas a intentar?

LA CUADRILLA BUFA

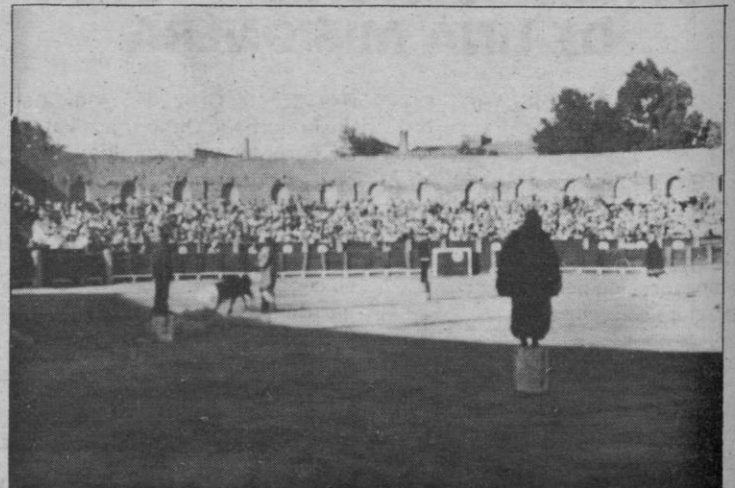
Todos los componentes de la cuadrilla bufa, ocho en total, han sido debutantes en estas lidias. Los habituales, en un gesto que les honra, han querido ren-

voluntariamente en el año del luctuoso desenlace. Estos ases de la comicidad, payasos geniales en el ruedo y caballeros, profesionales y compañeros ejemplares allí donde estén, merecen el homenaje entrañable y emotivo de todo el gremio de hostelería y de todos los segovianos.

En su lugar actuaron con mucha garra y la mejor de las intenciones, «Bogart, con ocho basta», en una parodia variada y generosa en el gasto. Multitud de globos adornaban el ruedo y posteriormente los tendidos. El «don Tancredo» como es habitual, y después a lo que salga. Dos romanos, dos payasos, un chino en motocicleta, un mejicano, un cazador canadiense y un feroz simio, fue el conjunto del elenco. Acaso intentaran elevar el becerro mediante los numerosos globos, pero los astifinos pitones del astado, hicieron mella en los populares objetos voladores. Lo despenó uno de los payasos, creo que «Bollita», de varias agresiones.

El gremio de hostelería segoviana, ha cerrado su tradicional becerrada un año más. ¡Viva la de 1985!

PABLO PASTOR
Fotos: Luis Misis



MATADERO FRIGORIFICO

Al servicio del industrial carnicero de Segovia y su provincia, ofreciéndole sus carnes de cordero lechal, recental y pascual, así como de cabrito y cochinillo.

PRIMERAS CALIDADES ■■■■■ PRECIOS COMPETENTES

Carretera de San Rafael, Km. 4 • Teléfonos 42 01 82 - 92 •



El promedio de vida es una característica de la especie rigurosamente determinada

Desde comienzos del siglo XX, en los países desarrollados, aumentó el promedio de vida en 20-30 años, debido a que disminuyeron vertiginosamente la mortalidad infantil, las enfermedades infecciosas y otros factores negativos. Sin embargo, a pesar de los éxitos de la medicina, hasta el momento no hemos logrado prolongar nuestra vida. Son pocas las personas que viven 120 años o más. Los demógrafos opinan que aunque se logre vencer a los tumores malignos y las enfermedades cardiovasculares, el promedio de vida aumentará sólo en 8-9 años. Por eso, la única manera de lograr un aumento sustantivo

es atravesando las barreras biológicas de la especie.

A fines de la década del 60, una organización científica norteamericana pronosticó que ya a mediados de los años 90, el promedio de vida aumentaría en 50 años.

El descifrado del código genético, del esquema hereditario y de síntesis del albumen, así como también los primeros pasos de la ingeniería genética constituyeron una verdadera revolución científica. Al tiempo que explicaron la esencia de los procesos vitales, incluido el envejecimiento, infundieron un gran optimismo, a veces injustificado, acerca de nuestro futu-

ro. La vejez no depende de una hormona especial o de un gen «suicida» que en un determinado momento de la vida entra en acción destruyéndola. Si la ciencia fuera capaz de hallar al «culpable» directo y descifrar su estructura química, podría elaborar un antídoto, y aumentar considerablemente el promedio de vida. Pero el quid de la cuestión está en que éste es una característica de la especie rigurosamente determinada. Por eso, no hay ratones que vivan diez años, ni perros que lleguen a la misma edad que el hombre.

En la mayoría de los casos, la incapacidad física no se debe a la vejez, sino a enfermedades

ligadas estrechamente con ella, que se desarrollan impetuosamente en la segunda etapa de la vida. Por eso, sin conocimientos profundos sobre las relaciones entre el envejecimiento y las enfermedades hubiera sido posible obtener éxitos cardinales en la oncología, la cardiología y otras esferas de la medicina. Los experimentos llevados a cabo en animales con el fin de prolongar su existencia, demostraron que determinadas enfermedades surgían en ellos más tarde de lo común. Es decir, que demorar el proceso de envejecimiento significa aplazar dichas enfermedades, lo que servirá de base para la medicina del futuro.

En la actualidad, se ha demostrado, en principio, la posibilidad de alargar considerablemente la vida. Incluso ha surgido un nuevo grupo de sustancias —los geroprotectores— capaces de frenar el envejeci-

miento. Hoy día, la gerontología experimental dispone de varios medios para prolongar la vida de los homotermos en un 20-100%.

¿Pero por qué los gerontólogos todavía no ponen en práctica los resultados de los experimentos con animales?

El problema es que hay razones de peso para ser prudentes. Primero, se debe determinar cuál es el precio que hay que pagar por la longevidad, pues importa no sólo la cantidad de años vividos, sino también el tipo de vida llevada. Para saber cuánto cuesta el rejuvenecimiento de nuestro organismo, debemos analizar detalladamente todo lo que sucede en él. Segundo, la mayoría de los procedimientos para prolongar la vida se prueban en animales de vida corta; pero eso aún se debe aclarar en qué grado el efecto logrado perdurará en el hombre. Por lo demás, las diferencias no se reducen a factores biológicos; también existe el importantísimo factor social. Tercero, los geroprotectores resultan efectivos sólo si se aplican prolongadamente. Es decir, si en muchos animales el experimento dura varios meses, en el ser humano se trata de años. En este caso, es probable que sustancias que en un primer momento fueran favorables, con el tiempo ocasionen reacciones negativas.

Los gerontólogos esperan poder encontrar la manera de controlar la temperatura del cuerpo y, en consecuencia, la intensidad de los procesos metabólicos. Cabe destacar que basta con sólo disminuir la temperatura 2,5.° C para prolongar la vida 1,5 veces. ¿Pero de qué manera lograrlo?

En el Instituto de Gerontología, adjunto a la Academia de Medicina de la URSS, se elaboran inhibidores del aparato genético, que demoran los cambios debidos a la edad; se prueba la enterosorción, es decir, el proceso de purificación de la sangre de los animales viejos (cabe destacar que de esta manera se aumenta su promedio de vida y se frena el envejecimiento). Con este método el hombre prolongaría al máximo su eficiencia laboral y creativa.

Sin menospreciar los consejos de los médicos antiguos, a comienzos del siglo XX, decenas de laboratorios del mundo demostraron que lo más efectivo resultó ser muy simple: la alimentación pobre en calorías, pero de gran valor nutritivo. También la alimentación limitada prolonga la vida de los animales en un 50-100%, demorando considerablemente el envejecimiento del organismo. Esto también se refiere a las personas. Investigaciones científicas han demostrado que cuanto más calorías contienen los alimentos de un anciano, tanto más claramente se manifiestan en él alteraciones patológicas del sistema cardiovascular.

La vejez es un proceso complicado que consta de muchos fenómenos. Por eso, para luchar efectivamente contra él lo mejor es actuar a la vez sobre diversos focos del organismo en desgastes. — (APN).

La Caja pone un nuevo techo a tus sueños.

Si es Usted Cliente de la Caja y tiene domiciliada en ella su nómina, o ingresos periódicos, podrá disfrutar de las ventajas que le ofrece nuestro **CREDITO FAMILIAR**.

Con su ayuda podrá Vd. financiar la compra de toda clase de artículos de consumo y servicios.

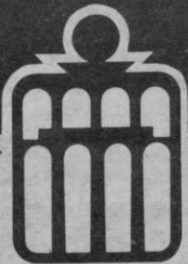
Electrodomésticos, Muebles, Aparatos sanitarios y de calefacción, Automóviles, TV, Video y Sonido, Vacaciones, Bodas, etc.

Recuérdelo: Hasta 1.000.000 de pesetas en sus manos. Hasta 4 años de plazo para pagar.

CREDITO FAMILIAR. Para hacer realidad los sueños de toda la familia.



Su hogar merece crédito.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA

GARAICOECHEA VISITÓ A EVA MARIA FERREIRO



Bilbao.— Carlos Garaicoechea visitó en la mañana de ayer en Baracaldo (Vizcaya) a Eva María Ferreiro, la niña herida en un atentado perpetrado contra un cuartel de la Guardia Civil en la localidad vizcaína de Las Arenas. Eva María se recupera de sus heridas en el hospital de Cruces, Baracaldo, desde el pasado 19 de agosto.

El presidente del Gobierno autónomo vasco aseguró que había demorado su visita a la pequeña para no interrumpir su normal recuperación, y también afirmó que «he seguido día a día el estado de salud de Eva María y la he encontrado muy animada».

Aplazan el regreso a Marruecos los militares retenidos por el Santa Teresa de Jesús

Tenerife.— Los dos militares marroquíes «apresados» por el arrastrero de Alicante «Santa Teresa de Jesús», que se encuentran en Arrecife de Lanzarote desde el pasado día 4 no han regresado aún a su país debido a la afección estomacal que sufre uno de ellos. Fuentes militares de Lanzarote precisaron ayer que la demora en el regreso a Marruecos del teniente Rhanemi Abdallah y del soldado Lahbili Abdekrin está motivada por el estado de salud del primero que sufre, al parecer un serio trastorno gástrico del que ayer se recuperaba con normalidad.

Este retraso en la partida de los dos militares marroquíes motivó ayer numerosos rumores sobre una posible negativa de éstos a regresar a su país, e incluso se especulaba con la noticia de que ambos militares habían pedido asilo político al Estado español. Sin embargo, un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores español manifestó ayer que no existe confirmación oficial alguna respecto a estos rumores.

Fuentes diplomáticas españolas señalaron ayer que en principio se mantenía el viaje de vuelta del oficial y del soldado marroquíes, aunque sin confirmación de fecha.

Festival de Opera de Bilbao

Kraus se encuentra en uno de los mejores momentos de su carrera

Bilbao.— Alfredo Kraus ha ratificado en Bilbao que se encuentra en uno de los mejores momentos de su carrera y ha cantado de manera soberbia en la quinta función del Festival de Opera que organiza la «Abao».

El tenor canario y la soprano Adriana Anelli bordaron, anoche, los papeles del soldado Tonio y la cantinera María en «La fille du regiment». Sin embargo, los «bravos» fueron sobre todo para Kraus.

La ópera de G. Donizetti, en francés, permite el lucimiento de los divos, y tanto Kraus como Anelli hicieron méritos suficientes para ganarse el favor de los espectadores que abarrotaban el Teatro Coliseo Albia.

Buena labor también la realizada por el resto de los componentes del elenco principal, el baritono Philippe Lafont y la mezzosoprano Rosa Laghezza. En similar nivel se situó el baritono Nino Carta.

Con votos del PSOE

EL CONSEJO DE ANSOAIN CONTRA LAS EXTRADICIONES

Asoain (Navarra).— El Consejo de Ansoain aprobó por mayoría el contenido de la «Carta a las Naciones y Pueblos del Mundo» y una moción presentada por H.B. en contra de las extradiciones.

La «Carta a los Pueblos y Naciones del Mundo» fue aprobada con los votos de los concejales de Acción Municipal Obrera (AMO), Herri Batasuna y los concejales del PSN-PSOE Bravo, Lecumberri y González, mientras que los también socialistas Herrera, Jiménez y Ballaz se abstuvieron.

La moción presentada por H.B., fue aprobada con los votos de dicha coalición y los de AMO. Los seis concejales socialistas que asistieron al pleno se abstuvieron.

La «Carta a los Pueblos y

Naciones del Mundo» considera que el problema vasco es de índole política, y denuncia la represión de la Policía española y la «existencia de torturas». Asimismo, solicita al Gobierno francés que dé asilo a los «exiliados políticos vascos».

Con la aprobación de la moción presentada por HB, el Consejo acordó solicitar al Gobierno francés la «anulación de toda expulsión, extradición o confinamiento de nuestros compatriotas, la expedición del permiso de residencia y de trabajo a todos los refugiados y el mantenimiento del Estatuto del Refugiado Político».

El Consejo de Asoain está formado por 21 concejales, de los que 11 pertenecen a AMO, 7 al PSOE y 3 a HB.—Efe.

150.000 PESETAS COMO BOTIN DE UN NUEVO TIMO

Barcelona.— Un nuevo tipo de timo, el del «coleccionista», ha dado un botín de 150.000 pesetas a sus presuntos inventores, dos presuntos árabes que vienen actuando en la comarca de Castelldefels.

El timo se ha aplicado, aunque no siempre con resultados tan espectaculares, en distintos comercios y estaciones de servicio de la zona, por la misma pareja: dos hombres con aspecto árabe, que visten con mucha elegancia y que viajan en un automóvil B.M.V., de color azul, con placas turísticas, al parecer falsificadas.

El método utilizado es siempre el mismo: luego de realizar una compra por importe inferior a mil pesetas y pagar con un billete de cinco mil, los «árabes» solicitan que les cambien los billetes que les devuelven por otro tipo. «Son para mi colección» —afirman en mal castellano—.

Aprovechando la confusión que crea este cambio de billetes y las dificultades del idioma, uno de los «árabes» manipula en la cartera de los empleados o la caja del establecimiento y consigue escamotear con habilidad algunos billetes.

José Torres García pasa al destino de arma o cuerpo

Madrid.— El general de brigada de Infantería y diplomado de Estado Mayor José Torres García ha pasado al grupo de destino de Arma o Cuerpo, según publica hoy el «BOE».

Este pase se produce por haber cumplido la edad reglamentaria establecida en la Ley sobre reserva activa y fijación de edades de retiro para el personal militar profesional, aunque el general de brigada continuará en su actual destino.—Efe.

GIJON

Los obreros de Duro Felguera provocan graves incidentes

Un autobús incendiado, numerosos cortes de tráfico y diversas manifestaciones se han registrado ayer en Gijón protagonizadas por un grupo de trabajadores de los astilleros Duro Felguera. El autobús, de la empresa municipal de transportes, que cubría la línea Nataovo-El Coto, fue detenido cuando circulaba por la calle Mariano Pola.

Los manifestantes obligaron a los viajeros a desalojar el vehículo, al que inmediatamente rociaron con gasolina y prendieron fuego. Fuerzas de orden público y servicios de bomberos extinguieron el fuego. Las pérdidas por el incendio del autobús superan el millón de pesetas. Los protagonistas se dieron a la fuga, por lo que no se registraron detenciones. Como consecuencia del incidente, durante casi dos horas el tráfico quedó completamente paralizado en la zona central de la ciudad de Gijón.

El asalto e incendio al autobús se produjo al concluir una asamblea general de los trabajadores del astillero Duro-Felguera, en la que se trató de la solicitud de conflicto colectivo presentada ante el IMAC. Posteriormente, otro grupo de trabajadores de Duro Felguera se manifestó por las calles de Gijón, provocando nuevos cortes de tráfico.

Estas acciones forman parte de la campaña reivindicativa que los trabajadores del citado astillero vienen realizando, en protesta por la postura de la empresa de no abonar los complementos salariales en la prórroga de suspensión de contratos, por seis meses, a 533 trabajadores.

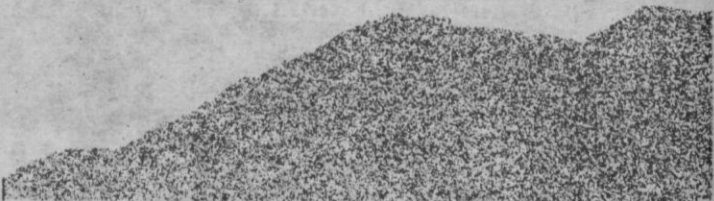
SEGOVIA **estival'84**

13 DE SEPTIEMBRE

IGLESIA DEL SEMINARIO (8 TARDE)



ORQUESTA CIUDAD DE VALLADOLID



JUNTA DE CASTILLA Y LEON
Consejería de Educación y Cultura
DIRECCION GENERAL DE PROMOCION CULTURAL

DELEGACION TERRITORIAL DE SEGOVIA

VENTA DE ENTRADAS: DELEGECCION T. DE E. Y CULTURA MAÑANAS DE 12 A 2

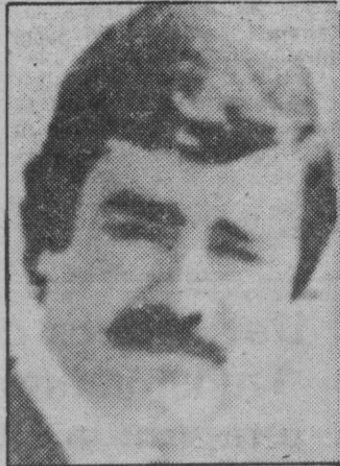
Si este espacio le ocupara su anuncio, le verían miles de lectores

Tragedia en la isla de la Gomera

El gobernador civil de Tenerife, Francisco Alfonso Carrillo, y otras ocho personas más, murieron ayer carbonizados en un incendio forestal declarado en la isla de La Gomera, que les sorprendió por un repentino cambio de la dirección del viento, que desvió las llamas hacia el lugar donde se encontraban las autoridades. Otras 17 personas resultaron heridas de distinta consideración, entre ellas el delegado del Gobierno en La Gomera, Alvaro García González, y el presidente del Cabildo Insular, Antonio Plasencia Trujillo.

Francisco Alfonso Carrillo, de treinta y seis años de edad, casado y con un hijo, llevaba únicamente mes y medio en el cargo de gobernador civil, y ayer se había desplazado hasta la Gomera para coordinar las labores de extinción del incendio, declarado a últimas horas de la noche del lunes, para lo cual tuvo que anular varias visitas que tenía concertadas a barriadas tinerfeñas.

Según las versiones recogidas entre testigos presenciales del suceso, las autoridades se desplazaron al monte del barrio de La Laja, del término municipal de la capital gomera, San Sebastián de la Gomera, donde entre las diez y las once de la noche del día anterior se había declarado el fuego. Cuando los asistentes supervisaban las tareas de extinción, un fuerte y repentino cambio en la dirección del viento hizo que las llamas alcanzaran el lugar donde aquellos se encontraban, sin que tuvieran tiempo de escapar.



Francisco Alfonso Carrillo

Se presume que tres de otros ocho fallecidos, son el secretario del gobernador, Bartolomé Alonso Torres; su chofer, José Brito Villalba, y el comandante del puesto de la Guardia Civil en Playa de Santiago (La Gomera), Florentino Ballesteros Jiménez. El gobernador civil de Tenerife, Francisco Alfonso Carrillo, intentó huir de las llamas que rodearon al coche en que viajaba, ya que su cuerpo fue encontrado por una brigada de extinción fuera del vehículo oficial.

Algunos miembros de los equipos de extinción explicaron que el gobernador, al igual que su secretario particular, Bartolomé Alonso Torres, intentaron abandonar el vehículo incendiado, ya que sus cadáveres fueron encontrados a unos metros del automóvil. Sin embargo, el conductor del gobernador, José Nieto Villalba, fue hallado en el interior del turismo, que probablemente no pudo abandonar debido a la violencia de las llamas.

Los directores generales del Icona y de Protección Civil se encuentran en Tenerife con el objeto de trasladarse a la isla de la Gomera.

Los funerales por las víctimas se celebrarán hoy, con asistencia del vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y de los ministros del Interior, José Barrionuevo, y de Administración Territorial, Tomas de la Quadra.

CONTROLADOS DOS DE LOS TRES FRENTE

Dos de los tres frentes del incendio forestal se encuentran controlados esta mañana, dijeron a Efe fuentes del Gobierno Civil.

El fuego no ha podido ser dominado aún en el frente que se dirige hacia el municipio de Al-

Detenidos dos supuestos miembros de un comando de información de ETA m.

Pamplona. — Angel Sánchez Serrano y José Luis Martínez Lasheras han sido detenidos en Tudela por inspectores de la Jefatura Superior de Policía de Pamplona, como presuntos integrantes de un comando de información de la organización terrorista ETA militar. Los detenidos, tras ser puestos a disposición de la autoridad judicial, han ingresado en la prisión madrileña de Carabanchel.

jero, donde se concentran ahora la mayor parte de los trabajos de extinción.

Las llamas han afectado ya a más de 80 hectáreas, principalmente de pino canario, y se espera que puedan ser dominadas esta misma mañana.

Los trabajos de extinción son dirigidos por el delegado del Gobierno en Canarias, Eligio Hernández, y en los mismos participa un amplio contingente de personas, entre cuadrillas del ICONA, Guardia Civil, Cruz Roja, voluntarios y una compañía de zapadores del regimiento de ingenieros de Tenerife, desplazada ayer a la isla.

Aunque el fuego penetró con dos de sus frentes en el Parque Nacional de Garajonay, por el momento no parece haber afectado a su principal masa forestal, que se encuentra en el llamado bosque del cedro.

Han llegado esta mañana al aeropuerto de «Los Rodeos» de Tenerife dos hidroaviones del Icona.

Se piensa que si estos aparatos pueden operar con eficacia su trabajo puede resultar decisivo para acabar con el avance de las llamas y neutralizar focos de fuego que se encuentran en el interior de la zona quemada.

En la isla de La Gomera se encuentran los directores generales del Icona y de Protección Civil, así como el presidente del Gobierno de Canarias, José Pérez-Iñigo, y el jefe de tropas de Tenerife, José Vicario.- Efe.

SITUACION ESTACIONARIA DE LOS HERIDOS

La situación de los heridos es estacionaria dentro de la gravedad, según han informado a Efe fuentes de los hospitales en los que se encuentran internados.

Dentro de la gravedad de seis de ellos preocupa a los médicos la evolución del presidente del Cabildo Insular de La Gomera, Antonio Plasencia Trujillo, que sufre quemaduras de segundo y tercer grado en un 40 por ciento de su cuerpo.

También es muy grave el estado del joven Sebastián Herrera Ramos, que tiene quemaduras en un 70 por ciento de su cuerpo y, como el presidente del Cabildo, está en la «UVI» del Hospital General.

De los atendidos en la residencia sanitaria, dos de ellos se encuentran en vigilancia intensiva en estado grave estacionario, y uno de ellos, Manuel González del Pino, fue dado de alta anoche.

Los heridos internados en el hospital de la isla de La Gomera y que no fueron evacuados por encontrarse en mejores condiciones, su evolución es favorable.- Efe.

SE NECESITA JEFE MOLINERO,

para fábrica de 16 metros con reconocida valía en fabricación y laboratorio, en capital de provincia Castilla-León, incentivos a convenir, según valía. *Interesados enviar curriculum a: JRR Publicidad, calle Mantilla 2, 1.º A 47001 Valladolid. Rfa. Molinero.*

Tripulantes del buque español «Marqués de Bolarque», heridos por una explosión

San Sebastián. — Tres tripulantes del buque español «Marqués de Bolarque» resultaron heridos por efecto de una explosión producida en su sala de máquinas cuando navegaba por el Adriático, informa Onda Pesquera.

El estado de los tres heridos, José Luis Pardo, Manuel Andrade y José Luis Soriano no reviste gravedad. Sus quemaduras fueron atendidas, en un primer momento, —añadió la emisora— por el servicio radiomédico del Instituto Social de la Marina, a través del servicio marítimo de Telefónica.

Tres soldados, heridos graves al chocar una ambulancia militar

La Coruña. — Tres soldados resultaron heridos de gravedad al chocar la ambulancia militar en la que viajaban contra un camión «trailer», a última hora de la tarde del lunes. El accidente, cuyas causas se desconocen, se produjo en el kilómetro 560 de la carretera N-VI, en las proximidades de Betanzos, La Coruña. La ambulancia militar trasladaba a un soldado enfermo desde la guarnición de Lugo al Hospital Militar de La Coruña.

El herido más grave es el soldado Tomás Antolín Herrero, natural de Zarauz, Guipúzcoa, que sufre múltiples fracturas y conmoción cerebral. Este soldado, que conducía la ambulancia, permanece internado en la unidad de cuidados intensivos del Hospital Militar de La Coruña. Su pronóstico es muy grave, según el equipo médico que le atiende.

SANTANDER

CATASTROFE ECOLOGICA EN EL RIO BESAYA

Santander. — Un accidente de un camión que transportaba 23.740 litros de ácido clorhídrico ha provocado una catástrofe ecológica en el río Besaya, donde han aparecido miles de peces muertos.

Fuentes de la Guardia Civil de Tráfico informaron ayer a Efe de que el camión volcó al tomar una curva, derramando parte de su carga sobre la calzada y las aguas del río, que transcurre paralelo a la carretera.

Pocas horas después del accidente, comenzaron a aparecer en la superficie del río miles de peces muertos.

Las consecuencias ecológicas del accidente son imposibles de calcular, en un río que a su paso por Torrelavega, es uno de los caudales más contaminados del mundo.

Las causas del accidente, según la Guardia Civil, podría ser una velocidad inadecuada del camión, que volcó al tomar una curva, en el kilómetro 169,40 de la carretera nacional 611, Santander-Palencia, a tres kilómetros del sur de Cantabria.

El camión, un «Pegaso» matrícula S-5051-B, con un semi-remolque matrícula S-00644-R, se dirigía a Jerez de los Caballeros, procedente de la fábrica de «Solvay», en Torrelavega.

El conductor del vehículo, Armando Gómez, de 33 años, resultó con heridas leves.- Efe.

Incautados cuatro kilos de heroína en Palma de Mallorca

Palma de Mallorca. — La Policía Nacional aprehendió el lunes un cargamento de cuatro kilos de heroína en Palma de Mallorca, valorado en más de mil millones de pesetas, y detuvo al presunto traficante, de origen asiático, que llevaba la droga en el doble fondo de una maleta, según informaciones de la Jefatura Superior de Policía de Palma de Mallorca.

Esta operación policial completa la primera parte de la actuación contra el tráfico internacional de narcóticos, que produjo la semana pasada la detención en Palma de Mallorca de otros tres presuntos traficantes, también de origen asiático, portadores de otros cuatro kilos de heroína, en una maleta idéntica a la recientemente incautada.

Por otra parte, el pasado 30 de agosto fue detenido en su casa de San Lorenzo de El Escorial, Madrid, por Fuerzas del Grupo Antidroga Central de la Dirección General de la Guardia Civil el sargento de la Guardia Civil Manuel Mielgo Lera, que tenía en su domicilio 1.900 gramos de heroína, valorada en 36 millones de pesetas, que había permanecido en excedencia durante los últimos cuatro años.

BARCELONA

Fallece la mujer herida por disparo de un policía

Barcelona. — Rosario Molina, que resultó herida en la cabeza por el disparo de un policía el pasado sábado, falleció ayer por paro cardíaco, informaron fuentes del Hospital del Mar de Barcelona.

La mujer, de 38 años, natural de Sevilla, recibió en la cabeza el impacto de bala que un inspector de Policía disparó para intimidar a un atracador que huía. Una de las balas rebotó contra la pared del edificio cercano al lugar por donde transitaba Rosario Molina.

SE NECESITA «2.º MOLINERO»

con preparación y conocimientos suficientes para poder sustituir en ocasiones al JEFE MOLINERO. Para fábrica de harinas en capital de provincia en Castilla-León. Incentivos a convenir, según valía. Puesto muy indicado para molinero de fábrica pequeña. *Interesados enviar curriculum a: JRR Publicidad, calle Mantilla 2, 1.º A, 47001 Valladolid. Rfa. Molinero.*

La Caja Postal de Ahorros baja sus tipos de interés preferencial

La Caja Postal de Ahorros comunicó ayer al Banco de España una nueva reducción de sus tipos de interés preferencial —han informado a la agencia «Efe» fuentes de la entidad.

Esta reducción es de un punto para sus créditos a un año y de 0,75 para los de tres años.

La anterior reducción realiza-

da por la Caja Postal de Ahorros tuvo lugar el 17 de julio último. Con estas dos reducciones, la Caja Postal de Ahorros ha bajado sus tipos de interés en 2 puntos para sus créditos a un año y 1,25 para los de tres años.

Los tipos de interés preferencial actuales son del 14 por ciento para los créditos a un año y el 14,75 para los de tres años.

El presidente electo de Panamá se entrevistó con el presidente del Banco Exterior

Madrid.—El presidente electo de Panamá, Nicolás Ardito Barletta, se reunió ayer con el presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez.

En la entrevista, Ardito Barletta se refirió a las posibilidades que ofrece el mercado panameño para los inversores españoles, que podrían disfrutar de los beneficios arancelarios de exportación a Estados Unidos, previstos en el «plan Reagan para el Caribe».

Fuentes del banco español informaron que, en la conversación hablaron también de la actividad que realiza el Banco Exterior Panamá, filial del Banco Exterior de España, y que es la más importante entidad crediticia extranjera que opera en Panamá en la moneda de aquel país.

El presidente del Banco Exterior de España, Francisco Fernández Ordóñez, fue invitado por el presidente electo de Panamá a su próxima toma de posesión, el 11 de octubre.— Efe.

CLUB LAGO

**BODAS
BANQUETES**

**Aparcamiento propio
para 400 vehículos**

Ctra. de La Granja, Km. 3

Teléfono 42 00 59

Mercado de divisas

Cotización de divisas extranjeras, según datos facilitados por el Banco de España:

	COMPRADOR	VENDEDOR
1 dólar USA.....	168,607	168,967
1 dólar canadiense.....	127,955	128,398
1 franco francés.....	18,272	18,321
1 libra esterlina.....	214,771	215,906
1 libra irlandesa.....	173,496	174,542
1 franco suizo.....	67,521	67,801
100 francos belgas.....	278,518	279,575
1 marco alemán.....	56,056	56,269
100 liras italianas.....	9,119	9,144
1 florin holandés.....	49,702	49,882
1 corona sueca.....	19,752	19,817
1 corona danesa.....	15,473	15,520
1 corona noruega.....	19,783	19,849
1 marco filandés.....	27,020	27,121
100 chelines austriacos.....	797,573	801,551
100 escudos portugueses.....	108,046	108,416

ESTADOS UNIDOS

OFERTA DE GENERAL MOTORS PARA EVITAR UNA HUELGA

Detroit (EE.UU.).— La Compañía «General Motors» ha informado en Detroit de su más reciente oferta al sindicato de obreros de la industria del automóvil para evitar una huelga, que puede comenzar a finales de esta semana.

El sindicato negocia un nuevo contrato de tres años con la industria automovilística norteamericana y una de sus principales demandas es que el nuevo pacto garantice la seguridad en el trabajo para sus miembros.

De fracasar las negociaciones, los 350.000 sindicalistas empleados de la compañía irán a la huelga el próximo viernes.

Más de 150.000 afiliados a la Confederación de Sindicatos Independientes

Más de ciento cincuenta mil afiliados cuenta la Confederación de Sindicatos Independientes, repartidos en el sector público —más de 90.000— y el privado —más de 50.000—. En el sector público su representación domina totalmente puesto que, en las últimas elecciones de la Mutualidad de Funcionarios, obtuvieron 191 delegados de los 246 de que consta la asamblea. Esta Confederación Independiente puede alcanzar, según la nueva Ley Sindical, cerca de diez mil delegados. Once organizaciones componen esta Confederación, que se financia exclusivamente de las cuotas que percibe de sus afiliados.

NOMBRAMIENTO EN PEUGEOT

El consejo de vigilancia de Peugeot, S.A. (PSA) aceptó la dimisión de Jean Paul Parayre como presidente del directorio de la sociedad, por razones de organización de la dirección del grupo, nombrando en su lugar para dicho cargo a Jacques Calvet, hasta el momento presidente de los consejos de administración de las Sociedades Automóviles Citroën y Automóviles Peugeot, pertenecientes a PSA.

Las negociaciones para la reconversión naval, fueron prorrogadas

Madrid.— Las negociaciones para la reconversión de grandes astilleros se prorrogaron esta semana a petición de la Administración, ante la falta de apoyo al plan del INI por parte de los sindicatos UGT y ELA-STV.

La Comisión negociadora del plan de reconversión acordó que el Instituto Nacional de Industria «INI» presente mañana un nuevo informe sobre el subsector de grandes astilleros.

Los dirigentes laborales demandan la garantía del empleo de los sindicalistas por un periodo más prolongado que los tres años de duración del pacto entre las partes.

Las empresas rechazan la demanda por considerar que los ciclos por los que atraviesa la industria vuelven sumamente costosa la satisfacción de ese pedido.

Descuentos comerciales en Transmediterránea para la temporada Otoño - Invierno

La Compañía Transmediterránea pone en vigor unos descuentos comerciales en todas sus líneas para los billetes de ida y vuelta de un 20%, a excepción de las líneas Málaga - Melilla y Almería - Melilla en las que dicho descuento será aplicable únicamente a los residentes en Melilla, y en la línea Algeciras - Ceuta para los residentes en Ceuta. Respecto al Jet-Foil, que une Las Palmas con Tenerife y viceversa, el des-

counto de ida y vuelta se mantiene en un 15%. Los estudiantes nacionales en las islas Canarias obtendrán un descuento del 35% con la presentación del «carnet estudiante» expedido por la compañía. Asimismo, para los vehículos el tipo de descuento que está previsto variará según la línea entre un 40 y un 50%.

Las condiciones para los grupos será de un 10 a un 25%, según el número de personas que compongan dicho grupo.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS		
Bilbao	350	
Bankinter	193	
Central	358	
Esp. Crédito	369	
Exterior	204	
Hispano	249	
Popular	352	
Santander	324	
Vizcaya	416	
INV. MOBILIARIA		
Cartinbao	169	
Fibansa	210	
G. Inversiones	140	
Patrisa	300	
Popularinsa	D.359	
ELECTRICAS		
Española	72,25	
Fecsa	62,50	
Iberduero	78,25	
Sevillana	67,25	
U. E. Fenosa	66,50	
SIDEROMETALURGICAS		
Altos Hornos	34,50	
Citroën Hosp.	57	
Duro Felguera	295	
Fasa Renault	116	
Motor Ibérica	80,50	
Ponferrada	D.48,50	
Seat	—	
Tubacex	—	
QUIMICAS		
Cross	63	
Papelera Esp.	63	
Petróleos	167	
Petroliber	116	
Petromed	425	
Resinera	—	
Sniace	70	
Torras Hostench	—	
INMOBILIARIAS Y CONSTRUCCIONES		
Dragados	181	
Urba Metro	—	
Urbis	55	
Vallehermoso	66	
ALIMENTACION		
Ebro	436	
El Aguila	261	
Koipe	190	
Tabacalera	118	
VARIAS		
Corp. Bancobao	—	
Campsa	—	
Catalana Gas	72,75	
Pebsa	—	
Telefónica	98,50	

La Seguridad Social es patrimonio de los ciudadanos.

Quien utiliza una cartilla que no le corresponde, para obtener medicamentos, defrauda a la Seguridad Social, defrauda al Estado y perjudica a los más débiles: a los enfermos, a los parados, a los pensionistas...

La Seguridad Social es tu seguridad, por eso, ayúdanos a protegerla luchando contra el fraude.

Para que funcione **AYUDANOS**
A LUCHAR CONTRA EL FRAUDE.
POR TU SEGURIDAD.



Entrevista Reagan-Gromiko:

EL PROXIMO DIA 28 INTENTARAN PONER FIN A LAS HOSTILIDADES

Washington.— El presidente norteamericano, Ronald Reagan, confirmó ayer que se reunirá con el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Andrei Gromyko, el 28 de septiembre en Washington.

En una rueda de prensa celebrada en la Casa Blanca, Reagan dijo que ha llegado el momento de buscar un mejor entendimiento entre los dos países y aclarar malentendidos.

A preguntas de los periodistas, Reagan descartó que esta iniciativa estuviera relacionada con las próximas elecciones presidenciales. Manifestó que espera que la entrevista sirva para reanudar las negociaciones sobre desarme y para demostrar a Gromyko que Estados Unidos «no quiere el mal» para la URSS.

El presidente norteamericano no quiso hablar de prioridades en las diferentes negociaciones sobre desarme porque «lo más importante es comenzar y poner

fin a la amenaza que se cierne sobre el mundo».

El encuentro se producirá dos días después de la entrevista entre el ministro soviético y su homólogo estadounidense, George Shultz, y a los cuatro de la intervención de Reagan ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

La celebración de esta entrevista venía siendo perseguida desde hace semanas por la Casa Blanca, que intensificó a este fin sus actividades diplomáticas, según han revelado a The New York Times fuentes del Departamento de Estado.

Algunos observadores consideran que el hecho de que Gromyko acuda a Washington —después de las continuas acusaciones de Moscú a Reagan por su política, destinadas, en parte, a hacerle perder puntos ante el electorado— se debe a que para el Kremlin ya no hay duda sobre la reelección del presidente el próximo 6 de noviembre. Interrogado sobre estas implicaciones, Reagan manifestó que no piensa emplear su encuentro con Gromyko contra Walter Mondale.

El Papa se despidió de Montreal

Montreal.— Las tres jornadas papales en la provincia de Quebec, la parte francesa de Canadá, concluyeron ayer en Montreal con dos grandes manifestaciones de masas, cuya coreografía había sido estudiada y ensayada durante meses enteros. La primera tuvo lugar en el inmenso parque de Jarry, donde a pesar de la inclemencia del tiempo, acudieron más de 300.000 personas. La segunda, en el estadio olímpico, donde Juan Pablo II se encontró por la tarde con 70.000 jóvenes llegados de las 21 diócesis de Quebec. La escenografía de este «happening» juvenil fue preparada por Hugo de Pot, quien ya organizó la coreografía de los Juegos Olímpicos de 1976, aquí en Montreal.

Unos 2.000 bailarines formaron la imagen sugestiva de una gigantesca paloma blanca como símbolo de la paz. El papa Wojtyła, en un estadio encendido como un ascua por imponentes reflectores, fue recibido con una nube de pañuelos blancos agitados rítmicamente bajo el estruendo de un griterío escalofriante.

ESPAÑA - CEE

Vinculan el ingreso a la permanencia en la OTAN

Dublín.— Los ministros de Asuntos Exteriores de los diez decidieron ayer en su reunión especial en Dublín dar un «impulso político» a las negociaciones de ingreso de España en la Comunidad, con un calendario concreto en el que la fecha del 2 de octubre se presenta como clave para la solución, a nivel global, de todos los temas pendientes. La proximidad del Congreso del PSOE, que se celebrará en diciembre, con la pendiente definición española sobre el tema OTAN, está propiciando que los comunitarios impulsen las negociaciones de adhesión a la Comunidad Económica Europea (CEE).

En la mente y en la boca de buen número de los presentes estaba el cada vez más cercano Congreso del PSOE, en el que se debe abordar la cuestión de la permanencia de España en la OTAN, según el diario «El País». Sin embargo, en los debates formales los «diez» no mencionaron directamente a es-

ta organización, a la que no pertenece Irlanda, que ejerce actualmente la presidencia de la CEE. El ministro de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, señaló que «no me preocupa el tema de la OTAN, que se va a resolver más o menos conforme a lo que pretendemos».

El congreso del PSOE, según portavoces británicos y alemanes, «está presente en nuestras discusiones, pues comprendemos los problemas de Felipe González y la necesidad de ayudarle». El propio ministro de Asuntos Exteriores de Alemania (RFA), Hans Dietrich Genscher, mencionó la «toma de conciencia de lo que significaría el retraso de las negociaciones de adhesión de España a la Comunidad». Por parte alemana se insistió en la cita de diciembre, aunque «las cosas ya estarán claras para entonces. El problema de España y Portugal no será tema para la cumbre europea del 3 de diciembre en Dublín, pues ya estará resuelto».

URUGUAY

RESTABLECIDO EL DERECHO DE REUNION

Montevideo.— Los partidos políticos uruguayos podrán realizar actividades sin control policial, al quedar restablecido el derecho de reunión, según informaron dirigentes políticos a la agencia «Efe».

Tras una convocatoria a los dirigentes políticos, el jefe de Policía de Montevideo, coronel Raúl Mermot, comunicó que no se requerirá en el futuro autorización oficial para reuniones en los comités y clubes que responden a los lemas participantes en las elecciones del próximo 25 de noviembre.— Efe

ATENTADO EN SUIZA

Zurich (Suiza).— Un atentado con bomba causó hoy daños materiales evaluados en 4.000 dólares en la residencia de la senadora suiza Hedi Lang, ex-presidenta de la Cámara de Diputados.

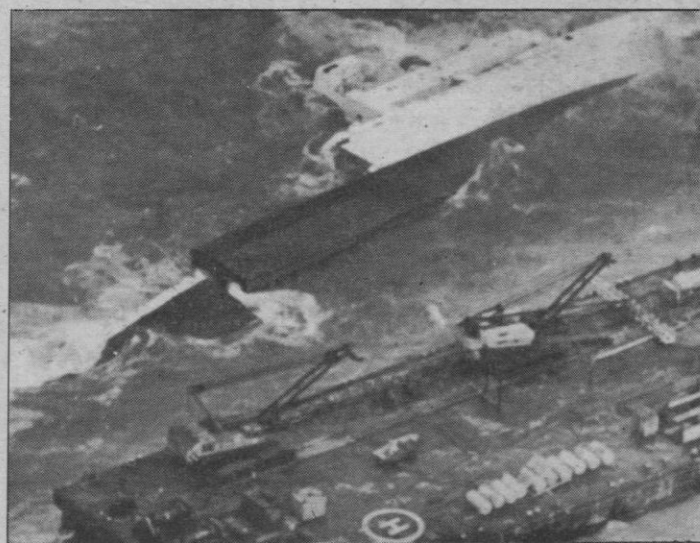
Aunque la senadora de Zurich se encontraba en su casa de Wetzikon en el momento de la explosión, 02,15 gmt, no sufrió daños personales, informó un portavoz de la Policía.— Efe

JUICIO EN NUREMBERG CONTRA LIDER NEONAZI

Bonn.— El líder neonazi Karl-Heinz Hoffmann, jefe de la organización deportivo-militar Hoffmann, será procesado hoy por el Tribunal de Nuremberg acusado de ordenar la ejecución del editor y pedagogo judío Sholomo Lewin y de su amiga y compañera, Frida Poeschke.

Hoffmann, de 46 años de edad y gráfico de profesión, ordenó en 1980 a su discípulo, Uwe Behrendt, asesinar al intelectual judío, crimen que aquel cometió en diciembre siguiendo a ciegas las ordenes de su superior.

Lewin y su amiga Frida, viuda de un alcalde socialdemócrata, fueron asesinados de cuatro disparos de pistola en la nuca en su casa de Erlangen y la Policía calificó el crimen como «auténtica ejecución» por la precisión de los tiros.



La prensa belga alertó ayer sobre la posibilidad de que estalle el uranio del Mont-Louis, cuyo casco se partió ayer en dos, produciendo una nueva marea negra.—(Foto Efe-Ap)

Comienzan las deliberaciones de los países latinoamericanos más endeudados

Mar del Plata (Argentina).— Los once países más endeudados de América Latina, que integran el «Grupo de Cartagena», comenzaron a deliberar hoy a puerta cerrada el temario que comenzará a tratarse formalmente mañana.

Si bien los concurrentes a estas primeras conversaciones, se negaron a adelantar los temas tratados, trascendió que los mismos son de «estricto carácter técnico».

El análisis de estas cuestiones y la compatibilización de las diversas posiciones frente al endeudamiento regional de los distintos países concluirá hoy, quedando para el jueves la inauguración formal de las deliberaciones.

Aviso a nuestros anunciantes

Recordamos a nuestros anunciantes que los textos de publicidad, en lo sucesivo, deben obrar en nuestro poder lo más tarde a las 12 horas del mediodía de la fecha anterior a la que los anuncios hayan de publicarse.

Miles de evacuados en EE. UU. a causa de un huracán

Washington.— Huyendo del huracán «Diana», miles de asustados residentes abandonaron las costas de Carolina del Norte en una precipitada evacuación hacia el interior.

Con vientos de hasta 210 kilómetros por hora y levantando olas de más de cinco metros de altura, la fuerza destructora del huracán se acerca a Wilmington.

En un masivo éxodo que supera las ciento cincuenta mil personas, sus habitantes salieron ya de la ciudad, al igual que los de otras pequeñas localidades, posibles víctimas de la furia de «Diana».— Efe

PANORAMICA

ISRAEL: El supuesto «cáncer de próstata» del ex primer ministro Menajem Beguin «es una invención», ha declarado el urólogo Amitsur Farkash, que le atiende en el hospital «Share Tzedek» de Jerusalén.

Los médicos ordenaron a Beguin, de 71 años, «comer y descansar», mientras complete hoy las revisiones a fin de determinar si es necesario intervenirle quirúrgicamente.

Beguin fue hospitalizado hace dos días de urgencia, a causa de dolores por lo que los médicos describieron como «problemas en las vías urinarias».

COLOMBIA: Crear, fomentar y vigorizar los sistemas democráticos en toda la región, es el objetivo principal del «Acta de Contadora para la Paz en Centroamérica».

Los 53 folios del «acta» fueron entregados anoche a los gobiernos de América Latina, Europa y Estados Unidos por el canciller colombiano, encargado por el grupo pacificador para difundir el documento.

MANAGUA: Al menos 51 personas murieron, 57 fueron secuestradas y varias resultaron heridas en los últimos combates registrados en Nicaragua, informó el Ministerio de Defensa.

El Ejército Popular Sandinista «EPS» lanzó diversas operaciones en el norte, sur y atlántico del país, para contrarrestar la llamada «ofensiva de septiembre», iniciada por la antisandinista Fuerza Democrática Nicaragüense «FDN».

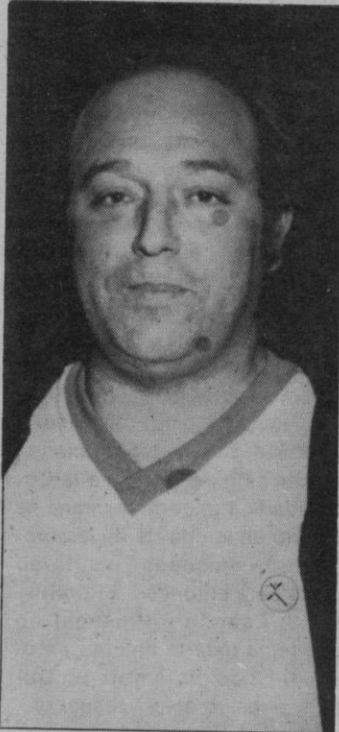
SRI LANKA: Quince personas murieron y otras seis resultaron heridas por un comando de hombres uniformados —miembros del Ejército cingalés, según los separatistas tamiles— que atacó y secuestró un autobús entre Colombo y Jaffna (al norte de Sri Lanka), según informaron ayer corresponsales destacados en la zona.

SUIZA: Varios centenares de personas resultaron muertas en el campo de refugiados de Um Rakoba, al este de Sudán, durante los últimos meses, a consecuencia de enfermedades tropicales y desnutrición, según informó ayer el Alto Comisariado de las Naciones Unidas para los Refugiados «UNHCR».

GRAN BRETAÑA: Las conversaciones entre el Sindicato Minero y la Junta Nacional del Carbón para llegar a un acuerdo que acabe con la huelga que paraliza a la mayoría de los pozos británicos continuarán hoy, se informó ayer en Edimburgo.

El día 20, homenaje del balonmano segoviano a Jesús Moreno Madroño

El Caja Segovia comienza su quinta temporada en 2.ª División



Ya es conocido que el próximo día 20 del mes actual el Ayuntamiento, a través del Patronato Deportivo Municipal, va a rendir un homenaje al entrenador del At. de Madrid, Juan de Dios Román. Con este motivo en Segovia se va a jugar un buen encuentro de balonmano. Protagonizarán el espectáculo los conjuntos de división de honor Michelin, de Valladolid y los rojiblancos campeones de España. Sin duda un buen «plato».

También, y con la idea de promoción de este deporte, se va a jugar otro partido —será el primero de la tarde—, entre una selección de jugadores de los equipos segovianos de segunda división que tendrá como rival al At. de Madrid juvenil, también campeón de España.

UNA IDEA FELIZ

Acierto total en quienes están trabajando por rendir un homenaje a Jesús Moreno Madroño. Los que conocemos la trayectoria de Jesús no podemos por menos de congratularnos con la noticia. Su historial como deportista es brillante, ha sido uno de los mejores jugadores que ha tenido Segovia en balonmano y quizás el más comprometido como técnico.

Jesús comenzó a jugar hace 25 años. Prácticamente toda una vida. Su primer equipo fue el Claret, un conjunto brillante y bien dirigido por el Padre Alcalde. En él estuvo cinco temporadas. Los jóvenes jugadores que formaban el conjunto obtuvieron destacados éxitos a nivel nacional. Posteriormente se alinearon en el equipo Guardia de Franco, donde estuvo 3 años. A partir de aquí, con el Imperio Oje juega en 1.ª División Nacional. Plantilla cuajada de excelentes jugadores segovianos. El balonmano entonces, a nivel provincial, tuvo su época más destacada. Pasa más tarde al C.D. Acueducto, que contó va-

rias temporadas con esta sección dentro del club. Jesús, a sus 24 años, en plenas facultades para poder continuar jugando, se decide por ser entrenador. Es un campo en el que hay muy pocos técnicos. Su aventura comienza en el propio equipo del Acueducto. Más tarde, cuando las cosas económicas de sostenimiento de los clubes van mal, logra el apoyo de una marca comercial y participa con el equipo Rufiner. Con él consigue el primer trofeo interprovincial que se juegan con diferentes provincias.

Toda esta situación se ve culminada con su llegada al Caja Segovia. Cuatro brillantes campañas en la Segunda División nacional y en dos jugando fases de ascenso. La última llevó al equipo a ser campeón de grupo.

Ilusionado en el deporte que tan bien conoce, creó una escuela de balonmano, donde trabajó con escasa colaboración.

Creemos que no nos equivocamos si manifestamos que el balonmano a nivel de nuestra capital habría pasado por serias dificultades si Jesús Moreno Madroño no le dedica mucho de su tiempo libre a ello.

Ahora, el día 20, al buen técnico balonmanísta, muchos de sus compañeros del balonmano, jugadores y amigos, le van a ofrecer una pequeña muestra de todo lo que Jesús representa dentro del balonmano en Segovia. Ayuntamiento, C.D. Acueducto, Caja de Ahorros y Federación Provincial ya se han unido a la idea. Serán muchos más. Seguro.

EL C.P. NAVA TRABAJANDO

Ya han comenzado en Nava de la Asunción los entrenamientos del equipo de Segunda División. Ya hay dos partidos con-



C. P. Nava: Su idea es la de seguir trabajando.

certados para la pretemporada. Mañana, jueves lo harán, a partir de las nueve de la noche, frente al Gastby, de Cuéllar y el día 23, a la una de la tarde, están citados con el equipo juvenil del At. de Madrid que acudirá al pabellón navero.

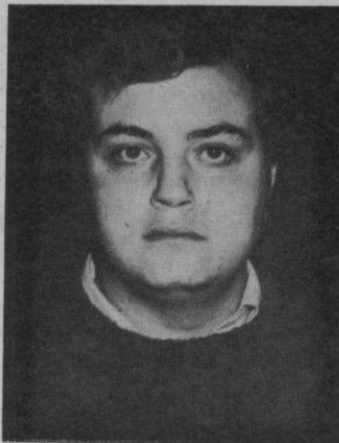
La plantilla es prácticamente la misma del pasado año. Son jugadores jóvenes y no ofrecen posibilidades de cambio al club



Caja Segovia: Una temporada más, juntos.

porque por otra parte ha sabido cuidar y trabajar su cantera.

Por cierto, y ya que hacemos referencia al balonmano navero, enviamos una felicitación cor-



Quintín Maestro, presidente del Nava, se casó.

dial a Quintín Maestro, el excelente trabajador del deporte, que días pasados contraía matrimonio. Enhorabuena.

Señalamos también que si bien es cierto que hubo conversaciones para una colaboración entre C.P. Nava y Caja Segovia, no se llegó a ningún acuerdo. Se pretendía intentar el ascenso a la Primera División, pero los dos clubes mantuvieron su postura y todo quedó en algo que pudo ser y no fue. Los naveros pedían jugar todos los encuentros en Nava de la Asunción; que Madroño dirigiera el equipo y que en él se incorporaran Nico, Poza y un portero.

UN GRUPO DE AUPA

Con muchas posibilidades



A. D. Sarabris: Mantiene su categoría en la Segunda División.

serán nada menos que catorce los equipos que tomen parte en la competición nacional de Segunda División, dentro del grupo que forman Nava y Caja Segovia.

De momento, los conjuntos que ya han dicho definitivamente que si han sido éstos:

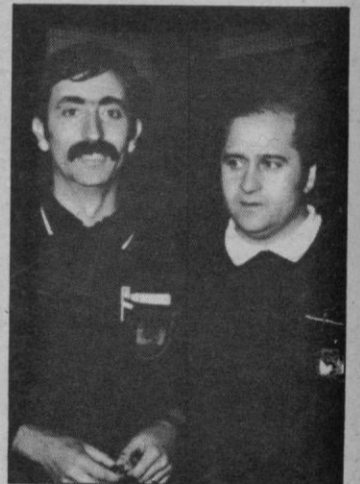
- Sarabris (Medina del Campo).
- Caja Segovia
- C.P. Nava
- Interlent-Santos (Valladolid)
- Autocid-Ford (Burgos)
- Aranda-Gromber (Aranda de Duero).
- Villadiego (Burgos)
- Venta de Baños (Palencia)
- Sociedad Deportiva Olvega (Soria).
- Bejarano (Bejar)
- La Salle San Rafael (Madrid)
- Aranjuez (Madrid)
- El Metro (Madrid)

Aún falta un décimocuarto, cuyo nombre, seguramente, se conocerá próximamente.

La competición va a tomar la «salida» el día 14 de octubre y pese a que el resto de grupos ya tiene confeccionado desde hace tiempo su calendario, éste, junto con el gallego, han sido los más problemáticos y los más difíciles de componer. Un ejemplo, los equipos de Madrid se han repartido en dos grupos. Unos juegan con Salamanca, Guadalajara y Zamora y el resto en el que hemos citado.

DE LOS ARBITROS

Pudiera ser que para la temporada 84/85 el colegio provincial de árbitros de balonmano contará con tan sólo dos miembros en activo: Cristóbal y Rodríguez, que tienen categoría de Segunda División. Parece ser



Rodri y Cristóbal, parecen decididos a seguir.

que el resto, cansado ya de muchas incomprensiones y escaso reconocimiento a su labor, puede decir adiós. La competición provincial pasaría con ello por tremendas dificultades.

J.M.ª

(Fotos: Antonio)

QUINIELA

Según la vemos para la jornada próxima.

	1 x 2
Real Sociedad - Murcia ..	x
Betis - At. Madrid	x x x
Osasuna - Valencia	x x x
Español - Hércules	x x
Elche - Barcelona	x x
Zaragoza - Gijón	x
R. Madrid - Valladolid ...	x
Santander - Sevilla	x x x
Málaga - At. Bilbao	x x
Coruña - Bilbao At.	x
Salamanca - Huelva	x
Sabadell - Mallorca	x
Granada - Logroñés	x
Cartagena - Cádiz	x

¿SERA VERDAD?

Que de la fiesta homenaje organizada por la GIM. SEGOVIANA el pasado viernes quedó un superávit de... 900 pesetas y que de los veinte directivos que forman la junta, tan sólo asistieron tres y que además se hizo constar en acta el disgusto de los que fueron contra los que no acudieron.

El director general de Trabajo arbitrará algunos puntos de la huelga de los futbolistas

Madrid.—Tras tres horas de reunión, en la que han participado Administración, Comité de la Liga Profesional y Afe, se acordó someter el arbitraje del director general de Trabajo los siguientes puntos:

—Legalidad de que continúen jugando juveniles y aficionados la próxima jornada.

—Legalidad sobre el cierre de las instalaciones.

—Legalidad de la suspensión de contratos a jugadores.

—Que el director general de Trabajo considere abusiva o no la huelga. En caso de que esto

fuese así, la AFE decidiría si sigue la huelga o no.

En la reunión de ayer estuvieron presentes, por parte de la Administración, Romá Cuyás y Daniel Romero, por parte de la Liga Profesional, Vega Arango, Jesús Samper y Pérez Gascón, y por parte de la AFE, José López, Juanito, Angel, Sánchez Barrios, Recuerda y Bretón.

La próxima reunión entre estas tres partes será hoy a las 20 horas, y para entonces el director general de Trabajo habrá dado una respuesta sobre esos puntos.—Efe.

LOS PRESIDENTES DE LOS CLUBES ENDURECIERON SUS POSTURAS

Madrid.— Los clubes de Primera, Segunda y Segunda B han acordado continuar durante la tercera jornada de la Liga con la participación de jugadores aficionados y juveniles, además de los profesionales que así lo decidan, después de las conversaciones que han mantenido hasta altas horas de la madrugada de hoy con los representantes de la Asociación de Futbolistas Profesionales. No obstante, las conversaciones entre las partes permiten prever un acercamiento entre las posturas de los futbolistas profesionales en huelga y los representantes de los clubes.

Asimismo, los clubes acordaron suspender los contratos de los profesionales mientras continúen en huelga, aunque matizaron que esta decisión no implica una ruptura definitiva de los contratos.

CAMPOS ABIERTOS

Por otra parte, los representantes de los clubes decidieron que los campos continúen abiertos para los entrenamientos, aunque no podrán ser uti-

lizados por los partidarios de la huelga. Respecto a la denuncia formulada por la AFE en contra de la suplencia por parte de jugadores aficionados y juveniles, los clubes mantienen que «no existe ningún obstáculo», ya que se trata de integrantes de la misma empresa que los profesionales, lo que no impide la suplencia.

Con relación a los precios no se llegó a ningún acuerdo, y cada club adoptará los que crea oportunos.

COPAS EUROPEAS

Por su parte, los clubes participantes en los torneos europeos —Real Madrid, Atlético de Madrid, Atlético de Bilbao, Barcelona, Betis y Valladolid— han decidido consultar a la UEFA la posibilidad de aplazamiento de los partidos, y las repercusiones a que pudieran dar lugar la decisión de no jugar en las competiciones. En espera de la respuesta del máximo organismo, el próximo viernes se reunirán los seis clubes para adoptar la decisión definitiva.

El Tribunal de Cuentas remite al Congreso un informe sobre irregularidades en torno al Mundial-82

Madrid.— El Tribunal de Cuentas ha remitido al Congreso de los Diputados los resultados de la fiscalización de la actividad desarrollada por el Real Comité Organizador de la Copa Mundial de Fútbol de 1982, durante los años de 1979 a 1982. El informe recoge una serie de conclusiones del alto Tribunal relativas a las irregularidades registradas en torno a la organización del Mundial-82.

Para el Tribunal, los presupuestos que se elaboraron cada año adolecieron de los siguientes defectos: no evaluaron correctamente la actividad a realizar por el Comité, ya que los desfases entre lo previsto y la realidad fueron muy importantes e inadecuada presupuestación, que originó constantes trasvases entre conceptos, desvirtuando las funciones de previsión y control del documento presupuestario.

Suscríbase a:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA

CICLISMO

PEDRO MUÑOZ, CONTINUA DE LIDER EN LA VOLTA

Demierre ganó la etapa de ayer

Llanca (Gerona).— El corredor suizo Serge Demierre fue el vencedor de la sexta etapa de la Volta a Cataluña, entre Plañoles y Llanca, de 179 kilómetros. Se impuso al «sprint» a José Luis Laguía, con quien había rodado en solitario más de 140 kilómetros. El primer pelotón entró a poco más de un minuto, encabezado por el irlandés Kelly. Pedro Muñoz conserva el «maillot» de líder de la carrera. El vencedor se decidirá hoy, en el primer sector de la última etapa, que se disputará bajo la fórmula contra reloj en un recorrido de 18,4 kilómetros.

Los dos escapados disputaron un durísimo «sprint», en el que hubo codazos y todo. La llegada fue tan apretada que hubo que

recurrir a la foto «finish» para determinar el orden de entrada. El pelotón consintió la fuga porque Laguía había perdido más de cinco minutos en la jornada anterior y el suizo estaba a más de veinte del líder en la general.

CLASIFICACIONES

ETAPA

1, Demierre, Alfa Lum, 4 horas 10 minutos 5 segundos. 2, Laguía, Reynolds, m. t. 3, Kelly, Skil, a 1'05". 4 Garde, Peugeot, m. t. 5, Recio, Kelme, m. t.

GENERAL

1, Muñoz, Teka, 27 horas 23 minutos 23 segundos. 2 Kelly, Skil, a 19". 3, Arroyo, Reynolds, a 34". 4, Alberto Fernández Zor, a 58". 5, Patrocinio Jiménez, Teka, a 1'54".—Efe.

CARLOS HERNANDEZ, CON CONMOCION CEREBRAL, ABANDONO EL TOUR DEL PORVENIR

Saint Gaudens.— El soviético Ivan Ivanov se convirtió ayer en el nuevo líder del Tour del Porvenir, después de disputarse la séptima jornada de la prueba entre Foix y Saint Gaudens. Ivanov arrebató el jersey amarillo de primer clasificado al español Carlos Hernández, que sufrió una caída. El vencedor de la etapa fue el francés Charles Mottet, que cubrió los 172 kilómetros del recorrido en 5 ho-

ras y 59 segundos, a una velocidad media de 34,287 kilómetros por hora.

El español Carlos Hernández, así como el francés Thierry Claveyrolat, fueron trasladados a un hospital después de que el primero de ellos sufriera una ligera conmoción cerebral, y el segundo fractura de clavícula, lesiones producidas en una caída.

DEPORTE EN LA FIESTA DE LOS CAMAREROS



La Granja cerró su pretemporada venciendo al Monteresma-DYC por 2-1

En el campo de El Hospital de San Ildefonso, con mucho público, se disputó el último encuentro de los que el C.D. La Granja había programado para poner a punto el equipo con vista a la ya inminente temporada oficial que comienza el próximo domingo.

Para este último partido, se contaba con el rival más flojo sobre el papel, si bien sobre el terreno de juego resultó más peligroso de lo esperado, hasta el punto de que al descanso se llegó con ventaja de los de Palazuelos por 1-0, y a tenor de lo visto no podemos decir que fuera injusto el resultado que el marcador reflejaba al término de los primeros 45 minutos. Durante este periodo, los locales carecieron de remate de cara al gol donde perdieron varias ocasiones en fallos propios y se encontraron, en otras, con un portero en tarde de aciertos que se bastaba por sí solo para mantener su puerta con el cero inicial. Por su parte el Monteresma-DYC atacaba con insistencia sobre el marco local, y fruto de su buen juego, en el minuto 40, un balón centrado desde la iz-

quierda de su ataque le llega a Lele, que libre de marcaje desde el área pequeña cabecea a la red.

En la segunda parte, Mario Marcos introduce varios cambios en el equipo de La Granja buscando un mayor mordiente, y salen a jugar Pablo, Fernando, Eugenio, David y Jesús. De salida los granjeños presionan con mucha insistencia sobre el marco de Pavón empujados por el buen juego de Fernando que resultó uno de los mejores del cuadro local, si bien el citado Pavón siguió con su recital de grandes paradas que le han hecho acreedor a ser la figura del partido. No obstante, en el minuto 14, una colada de Fernando haciendo él casi todo, le sitúa delante del meta al que bate desde cerca de un gran tiro raso y colocado. Después en el minuto 24 de este segundo tiempo, Miguel arranca en situación dudosa de fuera de juego, se interna por velocidad en el área de penalti y de tiro alto, consigue el que sería tanto definitivo de la victoria de La Granja.

Arbitró el partido el colegia-

do Pazos Arribas, auxiliado por los señores Herrera y Torquemada del Colegio Castellano. Su labor fue discreta, tirando a floja, y a sus órdenes, los equipos de salida se alinearon así.

LA GRANJA.— Del Oso, Faustino, Herrero, Revillo, Torres, Merino, Domingo, Chen, Elvidio, Blanco y Miguel.

MONTERESMA DYC.— Pavón, Toño, Juanfra, Lele, Juan, Juan-Luis, Manolo, Mate, Fernando, Moreno y Jesús.

Como acotación final a la pretemporada del C. D. La Granja, queremos advertir sobre el peligro que puede resultar el optimismo excesivo que se palpa en algunos sectores de aficionados. Es cierto que en los partidos que ha jugado el equipo su nota media pudiera ser un aprobado alto, pero no lo es menos, que Mario Marcos, y él lo sabe, tiene por delante una gran labor que realizar en unos casos, para adaptar a unos jugadores jóvenes y en otros para recuperar la forma de hombres considerados base del esquema.

ARIETE



El Montepío de Camareros celebró ayer su gran día de fiesta, como es sabido, por lo que todos los establecimientos del ramo estuvieron cerrados por la tarde. La gran animación registrada en la tradicional becerra, tuvo luego continuación en la cena celebrada en el hotel Puerta de Segovia, donde la fiesta discurrió hasta bien entrada la madrugada de hoy. También, en estos días, ha habido competiciones deportivas de los camareros. En la fotografía superior, los equipos de camareros solteros y casados, que se enfrentaron, con victoria de los primeros por 4-1. En las dos inferiores, equipos de fútbol-sala del Mesón de Cándido y Quintanar, que jugaron la final, con victoria del primero por 4-1.—(Fotos Antonio)

Para jóvenes de 18 a 25 años

SEGUNDO CERTAMEN DE PINTURA, CAJA POSTAL

Dotado con un primer premio de 300.000 pesetas y con tres accesits de 100.000 pesetas cada uno, ha sido convocado el II Certamen de Pintura Caja Postal.

Cada autor puede presentar un máximo de dos obras, de temas, técnicas y materiales utilizados, libres. El tamaño de los cuadros no será superior a 146 x 146 centímetros, ni inferior a 81 x 81 centímetros. Las obras serán presentadas o remitidas al Aula de Cultura de la Caja Postal, c/O'Donnell, nú-

meros 18 y 20, 28009-Madrid, entre los días 15 al 30 de octubre de 1984.

El jurado procederá a una selección de las obras presentadas, las cuales compondrán una exposición itinerante a través de las salas que la Caja Postal tiene abiertas en diversas ciudades españolas.

Las bases completas de este certamen se encuentran a disposición de los interesados en todas las delegaciones de la Caja Postal.



Cartel anunciador del Segundo Certamen de Pintura, organizado por la Caja Postal, para jóvenes de 18 a 25 años.

Truman Capote legó su fortuna a su compañero John Paul Dunphy

El novelista norteamericano Truman Capote, fallecido a finales de agosto por causas todavía desconocidas, legó toda su fortuna, estimada en 600.000 dólares, al que fue su compañero de vida durante muchos años, John Dunphy.

Cuando muera Dunphy los fondos deberán ser destinados a establecer uno o varios premios anuales para galardonar la excelencia en crítica literaria, según indica el testamento dado a conocer en un Tribunal de Nueva York.

El polémico autor, que falleció a la edad de 59 años, no menciona en el testamento a tres de sus tías, las únicas parientes aún con vida que se le conocen.

El documento indica que los

600.000 dólares de la fortuna personal del escritor norteamericano serán administrados por un fideicomiso, que pagará anualmente a Dunphy un seis por ciento de su valor.

El testamento tiene fecha 4 de mayo de 1981 y señala que el premio «se otorgará en una manera similar a la del Premio Pulitzer (de literatura).

Capote se hizo acreedor al premio Pulitzer por la obra «A sangre fría», que junto con «Desayuno en Tiffany's», constituyen dos de las más aclamadas y que fueron también llevadas a la pantalla.

El testamento instruye a la institución del «Premio Truman Capote a la crítica literaria en memoria de Newton Arvin», un autor y crítico literario de Estados Unidos.—Efe.

De veterana estación a jovencísima biblioteca

Desde fechas recientes, los niños gandienses cuentan con una magnífica biblioteca exclusivamente infantil, ubicada en la restaurada estación del desaparecido ferrocarril que desde Gandía y su puerto subía, por un bello trazado, hasta la industrial Alcoy.

Hermoso destino para un viejo y casi centenario edificio, como en su día dijo José Soler Carnicer al comentar la historia del trenecito, y un ejemplo de cómo se puede conservar una sencilla edificación para darle importantes usos.

Ha sido inaugurada con mil volúmenes, pero entre adquisiciones y donaciones se espera que a final de año cuente con tres mil, entre ediciones en castellano y en valenciano.

que presenta también la novedad de ser la primera vez que, en la ciudad ducal, han plantado en un jardín público especies

rra al centro urbano, y al otro lado de la calzada, en un ya veterano jardín, la locomotora número 7 «Cocentaina».



Las instalaciones ferroviarias, convertidas en lugar de recreo para los niños.

La biblioteca forma parte del Parque Municipal de la Estación que en 13.250 metros cuadrados engloba el espacio que ocupaban los talleres, depósito, estación, muelles de mercancías y playas de vías del mencionado tren, y del que se han conservado el foso de la placa giratoria, con arena para juegos infantiles; los depósitos de agua decorados con palomas y ferrocarril, y parte de la estructura de la rotonda de locomotoras. El par-

vegetales autóctonas de La Sfor, su comarca, tales como algarrobos, pinos, almendros, olivos, árboles de agua y cipreses, con lo que además ha aumentado el valor pedagógico.


En la zona ajardinada adjunta está la nueva y magnífica estación de Renfe, cuyos trenes desde Valencia llegan bajo tie-






Un magnífico conjunto en el que únicamente se echa de menos una Black Hawthorn del también desaparecido Ferrocarril Carcagente-Gandía-Denia, en parte sustituido por la actual vía ancha desde Cullera y que era el vía estrecha más antiguo de España. Texto y fotos: EGR.

(De «Via Libre»)



Panorámica del Parque Municipal de la Estación y jardín con locomotora ex Alcoy-Gandía. A la izquierda, la estación, y a la derecha, al fondo de la imagen, los depósitos de agua.



LOTERIA NACIONAL

SUS MILLONES CAEN EL SABADO.


Cada Sábado hace cientos de nuevos millonarios.

El Sábado hay Sorteo Ordinario. Puede ganar 29 millones por un décimo de 250 ptas.

Y su doble reintegro supone el doble de posibilidades de seguir jugando gratis.

Este puede ser su Sábado.

loteria nacional



15 DE SEPTIEMBRE

N

PRECIO 250 PESETAS

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantas. Teléfono 421497.

ALQUILO piso amueblado en Conde Sepúlveda. Teléfono 35. Madrona.

SE ALQUILA habitación compartida, señorita derecho cocina, económica. José Zorrilla, 87-6.º C.

SE ALQUILA piso amueblado para estudiantas. José Zorrilla, 109. Teléfono 580728.

ALQUILO piso amueblado, calefacción individual. Teléfono 435026.

SE ALQUILAN camas a señoritas, calefacción, derecho cocina. Paseo Ezequiel González 9-4.º D.

ALQUILO piso amueblado. Teléfono 435448.

SEÑORA sola ofrece piso para compartir con dos señoritas. Teléfono 437341.

ALQUILO piso amueblado para estudiantas. Teléfono 420368.

SE ALQUILA piso amplio, amueblado, agua caliente, calefacción, garaje. (Frente estación ferrocarril). Temporada escolar. Razón: 428594.

MATRIMONIO funcionarios. Necesita piso céntrico confortable, cuatro dormitorios. Teléfono 91-8521560 (de 10 a 1 y 5 a 8).

SE ALQUILA piso amueblado, por temporada. Teléfono 496275.

ENSEÑANZA

COLEGIO IONE Parque Robledo, Preescolar, EGB y BUP. Información de lunes a viernes, Juan Bravo 16, 1.º (de 4 a 5 y en el colegio de 5 a 7).

PARA idiomas, Euroletras; inglés, francés. Fernández Ladreda, 20.

PERDIDAS

EXTRAVIADA perra negra tamaño mediano, Segovia, agosto, atiende Kitty. Gratificará espléndidamente. Teléfono 91-4139820.

TRASPASOS

TRASPASO o vendo negocio por falta de personal. Teléfono 436336 (de 3 a 4,30 y 10 a 12 noche).

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

MIGUEL TOVAR, viviendas subvencionadas. Sintónice Radio Segovia diariamente 2 tarde.

TRABAJO

SE NECESITA chica interna o externa de 8 a 8. Teléfono 432977

NECESITO persona, labrar 30 obradas a sueldo. Tengo maquinaria. Sr. Santamaría. Bernúy de Porreros. Teléfono 68.

ASUNTO nuevo (España). Ganará en casa más de 3.000 pesetas diarias. Escribir apartado 1.209, San Sebastián.

SE PRECISA empleada de hogar fija, buen sueldo. Imprescindible informes. Teléfono 435831.

VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

EUROFORM, S. A. Fábrica de confección alta calidad. Venta directa al público. Depósitos, n.º 18 (detrás de los Depósitos del agua). Teléfono 421466.

PSORIASIS. Si la padece, diríjase, Guinaldo. Avda. Campoamor, 14, 2.º D. Teléfono (923) 251677. Salamanca. Garantizamos su curación.

CREDICENTRO. Dinero rápido en hipotecas. Credicentro. Compramos letras por venta inmuebles. Leopoldo Cano, 1. 35 32 73. Particular 25 32 17 y 33 32 82. Valladolid.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VEHICULOS

CAMION Avia 2.500 carnet 2.ª, SG-7589-B. Furgoneta Avia 1.000. Furgoneta Citroën AK. J. Horcajo. 432261.

SEAT-Panda seminuevo, buen precio. Teléfono 428124.

131 SUPERMIRAFIORI 1430, barato. Teléfono 470337.

VENTAS

VENDO piso seis dormitorios, salón y cocina, tres baños y trastero. Teléfono 420249.

VENDO 1500 m² de terreno. Polígono «El Cerro», sitio inmejorable. Teléfono 560141.

VENDO 3.000 pacas de paja en Fuente el Olmo de Fuentidueña. Teléfono 39.

SE VENDE máquina retrocargadora, buen estado. Telfs. 429199 - 429355.

SE VENDE piso a estrenar 130 m², buenas vistas. Telfs. 426845-435556 (tardes).

VENDO o arriendo 350 reses lanaras, todas las edades. Teléfono 6529206. Madrid.

VENDO piso, cuatro dormitorios, zona estación, facilidades. Teléfonos 425494 - 424508.

SE VENDE o alquila piso con garaje, Monte La Viña. Teléfono 179017.

AZULEJOS TABANERA. Materiales de construcción. José Zorrilla, 44. Teléfono 420826.

PISOS 1, 2, 3, 4 dormitorios, céntricos. Facilidades. GHERSA. Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

PISO nuevo junto misioneros, cocina amueblada, cómodo, propio estudiantas. 434767.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

VENDO piso económico. Teléfono 425266.

VIVIENDAS 4 dormitorios. Financiación 14 años. Construcciones Sansigre, Escultor Marinas, 13. 425802.

SE VENDE piso en La Albuera. Teléfono 421623.

VENDO piso, calle Santo Tomás, cuatro habitaciones y salón, buen precio. Teléfonos 426907 - 426847.

CASA con patio. Colonia Pascual Marín. Teléfonos 437269 - 420366 - 428512.

¡LIQUIDAMOS todo! Muebles, tresillos, lámparas, cuadros... Grandes descuentos. Muebles Lázaro, San Francisco, 34, frente clínica Dr. Gila.

VENDO piso céntrico, calefacción individual. Teléfono 430345.

6. Consonantes. Inclinación del paramento de un muro o terreno. 7. Leyenda. Adverbio de cantidad. 8. Liques. Al revés, comiera por la noche. 9. Religiosa. Penetración que forma el mar en la costa, plural. Símbolo del sodio. 10. Repita. 11. Planta herbácea, vivaz, de la familia de las saxifragáceas.

SOLUCION

HORIZONTALES.— 1. Ruas. Masa. 2. Neófito. 3. Ebantiste. 4. Ma. As. Os. TX. 5. Ese. 6. Metal. nairf. 7. Osar. 8. somacas. 9. Al. Millán. 10. Recusen. 11. Erradi- car. VERTICALES.— 1. Rememorar. 2. Bases. 3. Una. 4. aenA. aromeR. 5. Sols. Mica. 6. FS. Talud. 7. Mito. Casti. 8. Ates. araneC. 9. Sor. Rias. Na. 10. here. 11. Saxi- fraga.

Turismo

AUSTRIA

LA BELLEZA DE INNSBRUCK

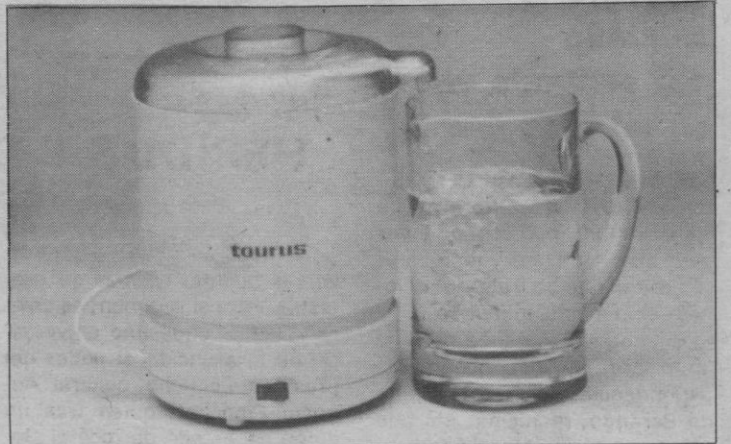


En plenos montes tiroleses, la ciudad austríaca de Innsbruck es un lugar de excepcional atracción, y no sólo para los amantes de la montaña y, en invierno, de los deportes blancos,

sino para todo aquel que desee disfrutar de la naturaleza y del encanto de una ciudad. Innsbruck ofrece una gran cantidad y variedad de atractivos para todo tipo de visitantes.

MESA REVUELTÁ

PURIFICADOR DE AGUA



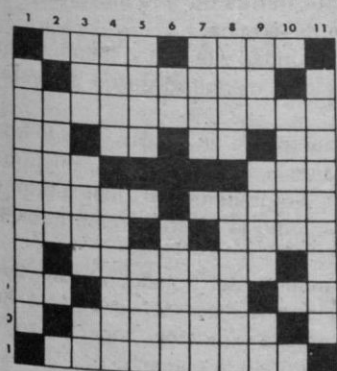
Taurus ha diseñado un nuevo y definitivo purificador de agua que no necesita ningún tipo de instalación o conexión a la red de agua. Es automático y funciona eléctricamente. Un motor-bomba impulsa el agua con un caudal constante, a través de un filtro de carbón activado, a la velocidad idónea para eliminar el sabor del cloro, los sulfuros o los detergentes absorbidos por el agua en su proceso de potabilización. Tiene una capacidad

de 2 litros y una velocidad de salida de 1 litro por minuto.

La especial disposición de su cartucho-filtro permite, mediante un giro de éste, que el agua purificada vuelta al aparato, obteniéndose así un superpurificado especialmente indicado para aguas muy clorificadas. Este filtro, desechable, es capaz de purificar hasta 1.500 litros de agua, lo que implica un coste por litro inferior a los 30 céntimos.

pasatiempos

CRUCIGRAMA



Pronombre personal. Consonantes. 5. Demostrativo. Denoté alegría. 6. Cuerpo simple, sólido a la temperatura ordinaria, buen conductor del calor y la electricidad. Al revés, cuezan en aceite. 7. Atreverse. Desgastar. 8. Al revés, extraemos. 9. Contracción. Ciudad italiana. Al revés, símbolo del gallo. 10. echacen, se nieguen a admitir una cosa. 11. Arrancar de raíz.

VERTICALES.— 1. Recordar. 2. Fundamento, cimienta, plural. 3. Artículo. Letra griega, plural. Consonante repetida. 4. Al revés, planta tifácea que se usa para hacer asientos. Al revés, obstáculo que se opone al progreso de alguna cosa o la dificultad. 5. Existis. Silicato múltiple que se exfolia en láminas.

HORIZONTALES.— 1. Calle, plural. Pasta. 2. Persona recién convertida a una religión. 3. Arte del que tiene por oficio trazar maderas finas. 4. Repetitivo y familiar, madre. Campeón.

Funeraria «Nuestra Señora del Carmen»

CEFERINO DE DIEGO LOPEZ

SERVICIOS PERMANENTES
TRASLADOS

Calle de San Antón, 10 - Teléfono 42 66 58
SEGOVIA

Calle de Segovia, 29 - Teléfono 52 01 91
CANTALEJO

¿MUEBLES?...

HERNANDO

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Felipe González visitará oficialmente Irlanda

Los próximos días 20 y 21

Madrid.—Felipe González visitará oficialmente Irlanda los días 20 y 21 de septiembre, según comunica la Oficina del Portavoz del Gobierno.

El presidente del Gobierno será recibido por el presidente de la República Irlandesa, Patrick Hillery, y mantendrá una entrevista con el primer ministro, Garrett Fitzgerald.

El programa del jefe del Gobierno español incluye también una entrevista con el vicepresidente irlandés y una reunión con la colectividad española.—Efe.

CONCLUYE LA VISITA PRIVADA DEL PRESIDENTE ELECTO DE PANAMA

Madrid.—El presidente electo de Panamá viajó ayer a Roma, al término de una visita privada de cuatro días a España, en la que Nicolás Ardito Bar-

Ayuntamiento vizcaíno asaltado

por segunda vez en un mes

Bilbao.—La Casa Consistorial de Berango, Vizcaya, ha sido asaltada por segunda vez en lo que va de mes y todo parece indicar que se trata de acciones de un mismo individuo.

El segundo asalto se produjo en la tarde de ayer, cuando las dependencias del Ayuntamiento de Berango, municipio ubicado a unos 16 kilómetros de Bilbao, se encontraban vacías de personal.

Un joven penetró en el edificio y destrozó varias puertas, abrió numerosos cajones, revolvió en el archivo del juzgado y forzó diversos armarios. Por el momento se ignora el alcance de los daños, ya que se ignora todavía si el individuo se llevó algo.—Efe.

LOS JURADOS NO AGILIZARAN LA JUSTICIA

Dice Sáinz de Robles

Santander.—Federico Carlos Sainz de Robles, presidente del Consejo General del Poder Judicial, dijo en Santander que pensar que el jurado va a agilizar y abaratar la justicia es enganar al ciudadano.

Lo más probable, dijo, es que la entorpezca, porque la elaboración de un jurado serio, imparcial y objetivo lleva mucho trabajo, y agregó que la implantación del juicio por jurados es un tema sin discusión, ya que es un mandato constitucional, pero subrayó que es necesaria la concienciación ciudadana de que «todos tenemos que cumplir con el deber de ir al jurado».—Efe.

letta mantuvo conversaciones con personalidades políticas y económicas.

Durante su estancia en Madrid, Ardito Barletta celebró dos reuniones con el presidente del Gobierno español, Felipe González, en las que ambos mandatarios dialogaron sobre la crisis centroamericana y las posibilidades de mejorar las relaciones económicas hispano-panameñas.—Efe.

REUNION DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid.—El Consejo de Ministros se encuentra reunido, desde las 9 horas, en el palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Felipe González.

En el orden del día figura el anteproyecto del Código Penal Militar y una ley adicional o puente al Código Penal Común, según manifestaron a «Efe» fuentes oficiales.—Efe.

CHILE

HERIDOS Y DETENIDOS EN UN HOMENAJE A ALLENDE

Santiago de Chile.—Con diversas manifestaciones de protesta contra el régimen, se celebró ayer el undécimo aniversario de la asunción al poder del presidente chileno, general Augusto Pinochet, quien tras un golpe de Estado derrocó al Gobierno constitucional de la Unidad Popular, presidido por el socialista Salvador Allende.

Pinochet, que se dirigió al país por radio y televisión, anunció nuevas medidas contra los responsables de la última

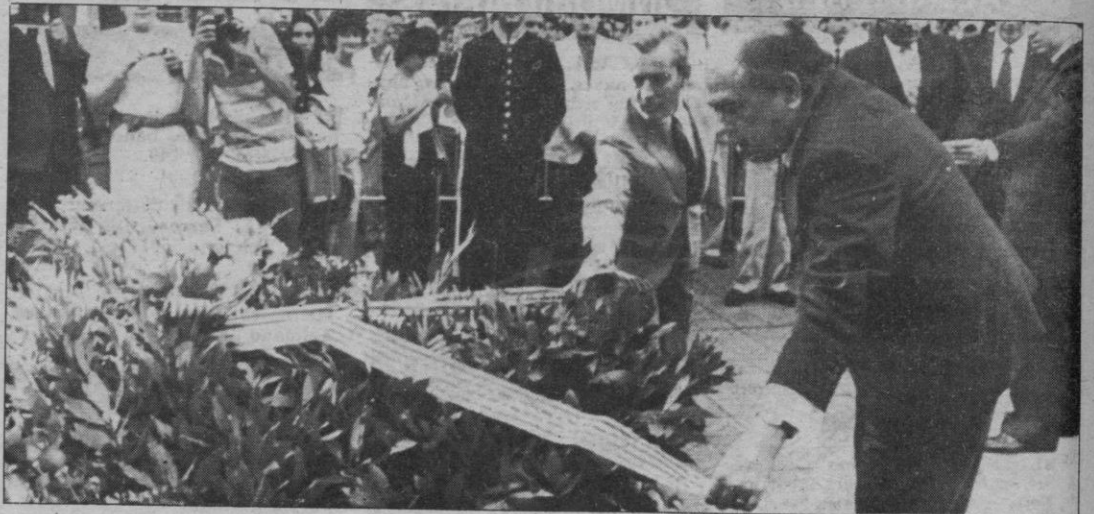
TIROL

Resurge un foco de tensión entre Italia y Austria

Innsbruck.—La gran fiesta de afirmación tirolesa realizada en esta ciudad se convirtió en un foco de tensión entre Austria e Italia al verse en la misma consignas de reunificación de la región italiana del Tirol del Sur con Austria.

La concentración conmemoró la batalla de Bergisel, en la que el héroe nacional tirolesés se enfrentó a las tropas francesas y bávaras en 1809.

Durante el desfile de las compañías tirolesas de fusileros, asociaciones tradicionalistas de la región que presidieron el jefe presidente de la República de Austria, Rudolph Kirchachaleger, y el jefe del Gobierno, Fred Sinowatz, se vertieron consignas de reunificación tirolesa y en contra del Estado italiano.



Barcelona.—Descenso de la participación popular y escasez de incidentes caracterizaron la celebración de la «Diada», fiesta nacional de Cataluña.

Las tres manifestaciones convocadas por grupos políticos distintos en Barcelona, por la tarde, tuvieron una participación global, según una primera estimación de la Guardia Urbana de Barcelona, de cuarenta mil personas, cifra considerada «muy exagerada» en otros medios.

Hubo algunas alteraciones provocadas por sectores independentistas que trataron de quemar una bandera española y gritaron a favor de Terra Lliure y ETA.

DIADA

DESCENDIO EL NUMERO DE PARTICIPANTES EN LAS MANIFESTACIONES

DISCURSO DE PUJOL

«No es tiempo de encerrarse en casa, ni de abandonar la partida, ni de perder el ánimo ni de reaccionar negativamente o con despecho, es tiempo de serenidad», dijo el presidente de la Generalitat, Jordi Pujol, en su habitual discurso del 11 de septiembre.

En este parlamento, que pronunció por la tarde ante TV2 y TV3 y que retransmitieron las emisoras de radio, Pujol se refirió al espíritu de resistencia de los catalanes que sufrieron la derrota del 11 de septiembre de 1714 ante las tropas de Felipe V.

Se pregunta Pujol por qué Cataluña tiene que ser pesimista y

dice que «volveríamos a perder si perdiéramos la confianza que tenemos en nosotros mismos».

«Si rebajáramos nuestra ambición y en lugar de aspirar a un buen nivel europeo nos conformáramos con nuestro nivel medio. Si cayéramos o en la dimisión resignada o en la amargura resentida, si nos dejáramos llevar al pesimismo, a la tristeza, al desánimo. A veces nos quieren conducir ahí. No nos dejemos llevar», añade.

En otro momento del discurso que pronunciara ante los medios de comunicación, Pujol dijo que la autonomía catalana «choca con grandes dificultades», que pueden llegar a vaciarla de contenido, a convertirla en una autonomía de cara a la galería. Aquella herramienta para construir Cataluña que la autonomía tenía que ser, podría estropearse.

Señaló Pujol que la sociedad catalana tiene planteados tres grandes desafíos: el de la autonomía, el de la crisis y el del cambio profundo que se está produciendo en toda Europa y también en Cataluña.

BRASIL

Tres cadáveres extraídos de la mina donde quedaron sepultados 30 hombres

Florianópolis (Santa Catarina, Brasil).—La posibilidad de encontrar sobrevivientes entre los 30 mineros sepultados desde el lunes en el sur de Brasil es muy remota, dijo el jefe de los equipos de rescate, coronel Maury Roberto Vieira.

Vieira consideró, además, «imprevisible» el tiempo que tardarán sus equipos en rescatar a las víctimas, que fueron sepultadas por una explosión a más de 2.000 metros de profundidad en una mina de carbón, situada en la pequeña localidad de Santana, 350 kilómetros al sur de Florianópolis, capital del Estado brasileño de Santa Catarina.

Al concluir la segunda jornada de rescate, explicó que los equipos trabajan en condiciones difíciles y con mucho riesgo, ya que las galerías están totalmente llenas de gas metano y no funciona el sistema de ventilación de la mina.

«No podemos exponernos sin seguridad y tampoco disponemos de equipos de rescate adecuados a la magnitud de un siniestro como éste», añadió Vieira.

Los bomberos sacaron hoy el cuerpo de un minero, con lo que ya son tres los cadáveres extraídos de la mina de carbón, mientras permanecen sepultados 30 mineros, sorprendidos el lunes a primera hora por una explosión que desplomó la galería donde trabajaban.

Vieira, comandante de los bomberos del Estado, añadió que sólo hay una posibilidad remota de encontrar sobrevivientes en caso de que algún minero lograra, tras la explosión, llegar al fondo de la galería y continuara funcionando allí la oxigenación.

El presidente del sindicato regional de los mineros, Alcione Libano, estimó en una semana el tiempo que se empleará en el rescate de las víctimas.

Libano culpó de negligencia a la empresa privada «Compañía Carbonífera de Urrusanga», propietaria de la mina siniestrada.—Efe